



ARISTON

РУКОВОДСТВО СПЕЦИАЛИСТА

ТРАДИЦИОННЫЕ КОТЛЫ

CARES X | HS X

УВАЖАЕМЫЙ СПЕЦИАЛИСТ

Перед Вами обучающие материалы по техническому устройству, на вык м и стройки, ремонт и обслуживание газовых и стенных котлов ARISTON. Данное руководство предназначено для сервисных специалистов, специалистов по монтажу, инженеров технических служб, проектировщиков систем отопления и водоснабжения и т.д.

ARISTON является торговой маркой компании ARISTON THERMO GROUP, одного из ведущих мировых производителей водонагревательного и отопительного оборудования, кондиционеров и комплектующих для бытового и промышленного использования.

Отопительное оборудование ARISTON специально разработано для России, при разработке и испытаниях учитывались многие факторы, с которыми приходится сталкиваться в российской практике эксплуатации: скочки давления газа и напряжения, низкие температуры воздуха, «жесткость» воды, ионы с высокой сейсмической активностью и т.п., компания ARISTON THERMO GROUP постоянно работает над усовершенствованием своей продукции и оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить необходимые технические изменения в свою продукцию.

ВНИМАНИЕ! Кроме указанных в руководстве дополнительных обязательств соблюдать не приведенные здесь соответствующие нормы, правила, инструкции и постановления, также необходимо соблюдать действующие на территории РФ законодательные нормы и правила, существующие для данного оборудования. Мы не несем ответственности за ущерб, причиненный в результате несоблюдения требований, содержащихся в руководстве.

Мы надеемся, что данная информация предоставление о работе современного и экономичного газового оборудования поможет Вам легко и профессионально решить вопросы по проектированию, монтажу и техническому обслуживанию отопительного и водонагревательного оборудования ARISTON.

УЧЕБНОЕ ПОСОБИЕ

КАТЕГОРИЯ: Настенные котлы

ГРУППА: Конвекционные BASIC

МОДЕЛИ:
CARES X
HS X

ДАТА: 01.2019 г.

ОГЛАВЛЕНИЕ

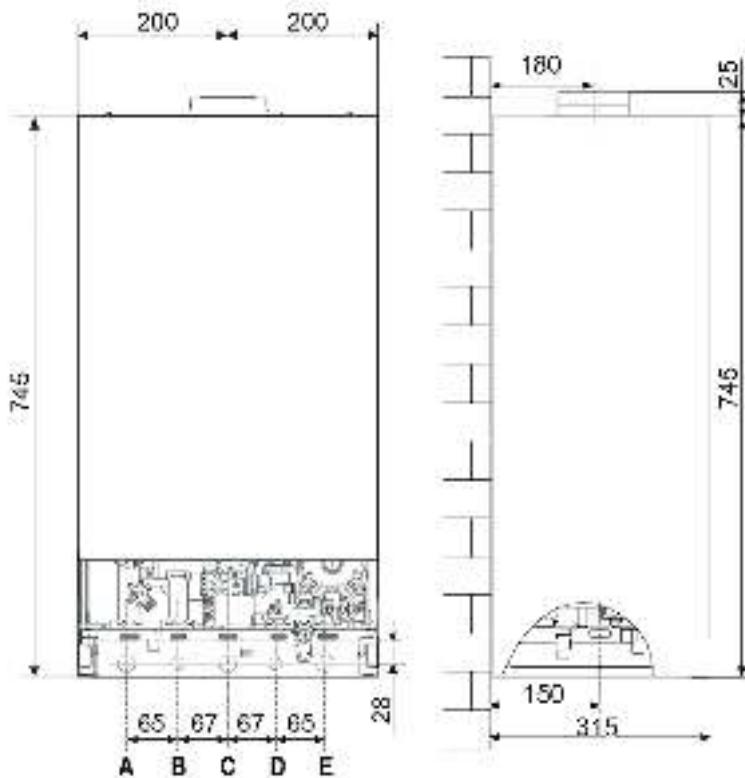
1 ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	9
1.1 РАЗМЕРЫ	9
1.2 ЗАКРЫТАЯ КАМЕРА (FF)	10
1.3 ОТКРЫТАЯ КАМЕРА (CF)	11
1.4 ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СХЕМА	12
1.5 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	12
1.6 ДИСПЛЕЙ	14
2 ЛОГИКА РАБОТЫ	15
2.1 РЕЖИМ ОТОПЛЕНИЯ	15
2.2 РЕЖИМ ГВС	18
3 СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ	21
3.1 ФУНКЦИЯ «ТРУБОЧИСТ».	21
3.2 ФУНКЦИЯ «ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ»	22
3.3 ФУНКЦИЯ “КОНТРОЛЬ ЦИРКУЛЯЦИИ”	23
3.4 ФУНКЦИЯ «УДАЛЕНИЕ ВОЗДУХА»	24
4 ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ ГРУППА	25
4.1 ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ БЛОК ДВУХКОНТУРНОГО КОТЛА	25
4.2 3-Х ХОДОВОЙ КЛАПАН	26
4.2.1 Ш головой двиг тель	29
4.3 ТЕПЛООБМЕННИК ГВС	30
4.3.1 Темпертур з щиты от н кипи	30
4.4 ЦИРКУЛЯЦИОННЫЙ НАСОС	31
4.4.1 Пост-циркуляция	31
4.5 РЕЛЕ МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ТЕПЛОНОСИТЕЛЯ	32
4.6 КРАН ПОДПИТКИ	32
4.7 КРАН СЛИВА	32
4.8 АВТОМАТИЧЕСКИЙ БАЙПАС	33
4.9 ОСНОВНОЙ ТЕПЛООБМЕННИК	34
4.10 ФИЛЬТР ОТОПЛЕНИЯ	35
4.11 РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ БАК	35
4.12 ДАТЧИК ПРОТОКА ГВС	36
4.13 ДАТЧИКИ ТЕМПЕРАТУРЫ	37

5 ГАЗОВЫЙ КЛАПАН	38
5.1 ГАЗОВЫЙ КЛАПАН SIT 845 SIGMA	38
5.2 ДИАГРАММА ПОДКЛЮЧЕНИЯ КАТУШЕК ГАЗОВОГО КЛАПАНА	38
5.3 НАСТРОЙКИ ГАЗОВОГО КЛАПАНА	39
5.3.1 ПРОВЕРКА ВХОДНОГО ДАВЛЕНИЯ	39
5.3.2 РЕГУЛИРОВКА МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ ГВС	39
5.3.3 РЕГУЛИРОВКА МИНИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ	40
5.3.4 РЕГУЛИРОВКА МОЩНОСТИ РОЗЖИГА	40
5.3.5 ДАВЛЕНИЕ ГАЗА/ ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ КОТЛА - МОДЕЛИ СF	41
5.3.6 ДАВЛЕНИЕ ГАЗА/ ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ КОТЛА - МОДЕЛИ FF	42
5.3.7 РЕГУЛИРОВКА ЗАДЕРЖКА ВКЛЮЧЕНИЯ ОТОПЛЕНИЯ	44
5.3.8 НАСТРОЙКА МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ ОТОПЛЕНИЯ	44
5.3.9 ТАБЛИЦА НАСТРОЕК ГАЗА	45
5.4 ГОРЕЛКА	49
5.5 ПРОЦЕСС РОЗЖИГА	50
5.6 СИСТЕМА ДЫМОУДАЛЕНИЯ	51
5.7 ПНЕВМОРЕЛЕ	52
5.8 ВЕНТИЛЯТОР	52
5.8.1 Пост-вентиляция (модели FF)	53
5.9 КОНТРОЛЬ ДЫМОУДАЛЕНИЯ (ОТКРЫТАЯ КАМЕРА СF)	54
5.10 СИСТЕМА ДЫМОУДАЛЕНИЯ (ЗАКРЫТАЯ КАМЕРА FF)	55
5.11 СИСТЕМА ДЫМОУДАЛЕНИЯ (ОТКРЫТАЯ КАМЕРА СF)	57
6 ЭЛЕКТРОННЫЕ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ	58
6.1 ОСНОВНАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ ПЛАТА	58
6.1.1 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЙ модели FF	59
6.1.2 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЙ модели СF	60
6.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ	61
7 МЕНЮ И НАСТРОЙКИ	62
7.1 МЕНЮ	62
7.1.1 Доступ к меню “ПАРАМЕТРЫ”	62
8 КОДЫ ОШИБОК	66
8.1 ЗАЩИТНЫЕ СИСТЕМЫ КОТЛА	66
8.1.1 Коды ошибок	66
9 ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК	70

10	ВНЕШНИЕ УСТРОЙСТВА	78
11	ПРОЕКТИРОВАНИЕ. НОРМАТИВЫ	79
12	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА	90
12.1	ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА К ГЕНЕРАТОРУ	90
12.2	ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ПОДБОРЕ БЛОКА БЕСПЕРЕБОЙНОГО ПИТАНИЯ	90
12.3	СТАБИЛИЗАТОР НАПРЯЖЕНИЯ	91
13	РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ПУСКО-НАЛАДОЧНЫХ РАБОТ ДЛЯ НАСТЕННЫХ ГАЗОВЫХ КОТЛОВ	91
14	РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ НАСТЕННЫХ ГАЗОВЫХ КОТЛОВ	92
15	РЕКОМЕНДУЕМЫЕ СХЕМЫ ЗАЗЕМЛЕНИЯ, ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ И ОБВЯЗКИ КОТЛОВ	94
15.1	СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ТРАДИЦИОННОГО ДВУХКОНТУРНОГО КОТЛА	94
15.2	СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ БОЙЛЕРА К ОДНОКОНТУРНОМУ КОТЛУ С 3-Х ХОДОВЫМ КЛАПАНОМ	95
15.3	СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ БОЙЛЕРА К ОДНОКОНТУРНОМУ КОТЛУ БЕЗ 3-Х ХОДОВОГО КЛАПАНА	96
16	СИСТЕМЫ ДИСПЕТЧЕРИЗАЦИИ	97

1. ОСНОВНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

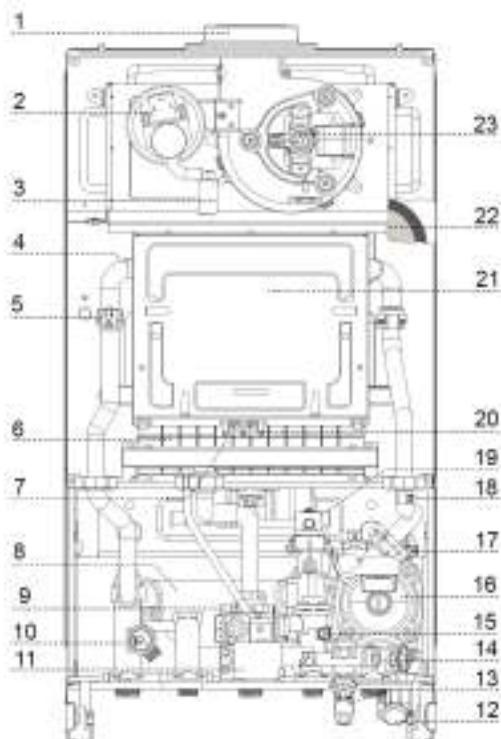
1.1 РАЗМЕРЫ И ГАБАРИТЫ



ОТКРЫТАЯ КАМЕРА (CF)

A	П трубок подачи в контур отопления
B	П трубок подачи в контур ГВС
C	Подвод горячей воды
D	Подвод холодной воды
E	Возврат из контура отопления

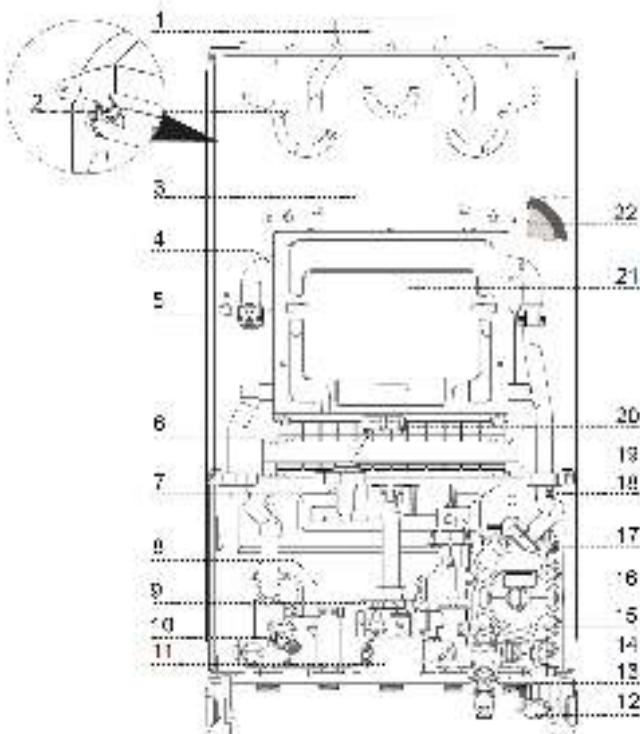
1.2 ЗАКРЫТАЯ КАМЕРА (FF)



ОБОЗНАЧЕНИЯ

1	П трубок системы дымоуд ления	13	Кр н подпитки
2	Пневмореле	14	Фильтр контур отопления
3	Конденс тосборник	15	Д тчик проток ГВС (попл вковый)
4	Основной теплообменник	16	Циркуляционный н сос
5	Д тчик темпер туры под чи NTC1	17	Реле д вления теплоносителя
6	Горелк	18	Д тчик темпер туры возвр т NTC2
7	Электроды розжиг	19	3-х ходовой кл п н
8	Пл стинч тый теплообменник ГВС	20	Электрод контроля пл мени
9	Г зовый кл п н	21	К мер сгор ния
10	Предохр нительный кл п н 3 б р	22	Р ширительный б к 8 л
11	Блок розжиг	23	Вентилятор
12	М нометр		

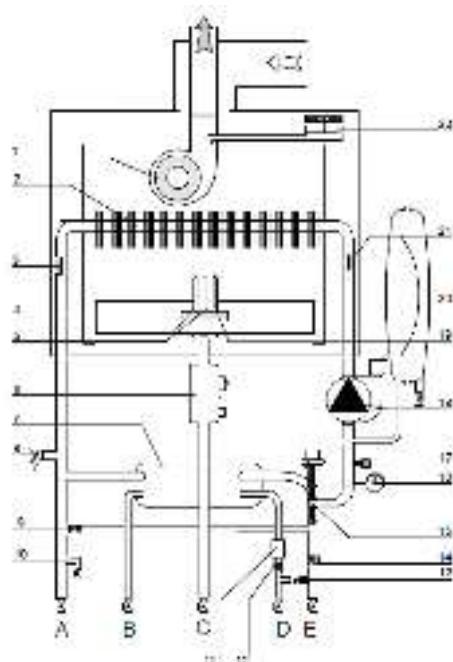
1.3 ОТКРЫТАЯ КАМЕРА (CF)



ОБОЗНАЧЕНИЯ

1	П трубок системы дымоуд ления	12	М нометр
2	Термост т контроля тяги	13	Кр н подпитки
3	Ст билиз тор тяги	14	Фильтр отопления
4	Основной теплообменник	15	Д тчик проток ГВС (попл вковый)
5	Д тчик темпер туры под чи NTC1	16	Циркуляционный н сос
6	Горелк	17	Реле д вления теплоносителя
7	Электроды розжиг	18	Д тчик темпер туры возвр т NTC2
8	Пл стинч тый теплообменник ГВС	19	3-х ходовой кл п н
9	Г зовый кл п н	20	Электрод контроля пл мени
10	Предохр нительный кл п н З б р	21	К мер сгор ния
11	Блок розжиг	22	Р спирительный б к 8 л

1.4 ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ СХЕМА



ОБОЗНАЧЕНИЯ

1	Вентилятор	12	Фильтр контур ГВС
2	Основной теплообменник	13	Кр н подпитки
3	Д тчик темпер туры под чи NTC1	14	Фильтр контур отопления
4	Горелк	15	Трехходовой кл п н
5	Электроды розжиг	16	М нометр
6	Г зовый кл п н	17	Реле д вления теплоносителя
7	Пл стинч тый теплообменник ГВС	18	Циркуляционный н сос с втом тическим воздухоотводчиком
8	Предохр нительный кл п н 3 б р	19	Электрод контроля пл мени
9	Автом тический б йп с	20	Р сширителный б к 8 л
10	Кр н слив	21	Д тчик темпер туры возвр т NTC2
11	Д тчик проток ГВС	22	Пневмореле

1.5 ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

CARES X

**HS X****ОБОЗНАЧЕНИЯ**

1	Кнопки ВКЛ/ВЫКЛ и выбор режимов "ЗИМА"/"ЛЕТО"	4	Кнопки +/- регулировки темпер туры отопления
2	Кнопки +/- регулировки темпер туры ГВС	5	Кнопка Reset
3	Дисплей		

ДИСПЛЕЙ



Цифровые индикаторы	
- состояние котла и установка температуры	
- отображение кодов неисправностей (Err)	
- настройки меню	
Запрос нажатия кнопки Reset (блокировка котла)	
Необходим техническая помощь	
Сигнализация наличия плавления	
Настройка режима отопления	
Режим отопления активен	
Настройка режима ГВС	
Режим ГВС активен	
Работает функция антизамерзания	

2 ЛОГИКА РАБОТЫ

2.1 РЕЖИМ ОТОПЛЕНИЯ

ДИАПАЗОН
РЕГУЛИРОВКИ

$35^{\circ}\text{C} \div 82^{\circ}\text{C}$

При нажатии кнопок "+" и "-" слева от дисплея, можно видеть (в течение 4 сек.) установленную температуру.



В промете **425** здется предельная минимальная, в **426** предельная максимальная температура в системе отопления.

Запрос включение котла в режим «Отопление» подается с панели управления или устройствами управления (термостат, термостат-программатор). Символ **III** на экране температуры отопления отображается на дисплее.

ЗАПРОС ТЕПЛА

В состоянии ожидания 3-хходовой клапан находится в положении ГВС. При запросе отопление, моторчик включается, перекрывается выход вторичного теплообменника, и входной сосоединяется с обратной магистралью системы отопления.

3-хходовой клапан переходит в положение «отопление»

7 секунд

Всос включается через 7 сек. (время необходимое для переключения 3-хходового клапана) и соединяет теплоноситель из обратной магистрали системы отопления в основной теплообменник.

Включается насос

Вентилятор включается (котлы с крытой камерой) и создает зрячение в топке котла, необходимое для замыкания контуров пневмореле.

Включается вентилятор

далее

З мык ние конт ктов пневмореле активирует розжиг. Если этого не происходит, то через 20 сек котел блокируется с кодом **6 Р1**. В котле с открытой коморой сгорания – датчик тяги (контроль t° датчик ведется непрерывно). Если датчик тяги сработал, котел блокируется с кодом **6 01**.

После змыкания контактов пневмореле подается напряжение на устройство розжига и газовый клапан включен.

Подача газа:
1-я попытка 80% от пред. **220**

Контролируется наличие пламени (электродом контроля пламени). Если розжиг горелки не происходит, высвечивается индикация **5 Р1**, вторая попытка производится при 90% мощности пламениного розжига, если не происходит, высвечивается **5 Р2**, третья попытка – производится при 100%. Если третья попытка безуспешна, котел блокируется, с кодом **5 01**. Длительность каждого периода розжига 8 сек. Для котлов с открытой коморой допускается только одна попытка розжига.

Контроль ведется по датчикам NTC1 подачи и возврата NTC2. Контролируются ΔT подачи и возврата и скорость изменения этих температур. Давление в контуре отопления контролируется датчиком давления.

Контроль состояния контактов пневмореле

Устройство розжига и газовый клапан включены

Розжиг горелки

Контроль наличия пламени

Контроль циркуляции

далее

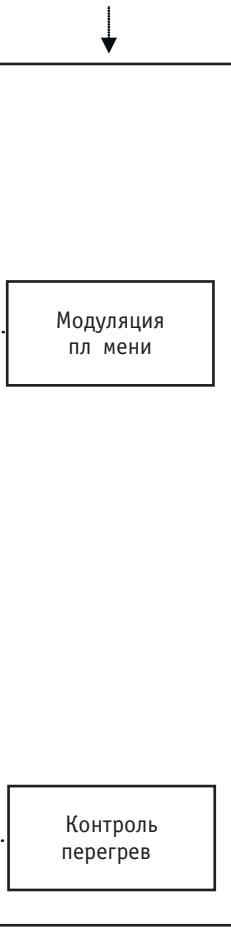
После обн ружения пл мени, котел изменяет мощность в з висимости от тепловой н грузки. Модуляция происходит между мксим льной мощностью н отопление (регулируется в меню, п р метр **231**) и миним льной мощностью (регулируется н г зовом кл п не).

Горелк отключается при следующих условиях:

- 1-я минут после обн ружения пл мени:
 $T_{откл} = T_{з д.} + 8^{\circ}\text{C}$
- 2-я минут после обн ружения пл мени:
 $T_{откл} = T_{з д.} + 6^{\circ}\text{C}$
- 3-я минут после обн ружения пл мени:
 $T_{откл} = T_{з д.} + 4^{\circ}\text{C}$

Д нный алгоритм предотвращает стое выключение горелки при не прогретой системе отопления. Следующее включение возможно с з держкой от 0 до 7 минут (з водск я уст новк 3 мин.), регулируется в меню, п р. **236**

Выполняется при помощи д тчик под чи NTC1 н выходе основного теплообменник . Если температур достигает 102°C , происходит блокировка по перегреву с кодом **101**.



НОРМАЛЬНАЯ РАБОТА КОТЛА

Важное примечание!

- При работе н отопление активен “**предельная максимальная температура**” (88°C – фиксируются величин), контролируется д тчиком NTC 1 н выходе из первичного теплообменник .
- Если в системе отопления недостача циркуляция, то открывается **автоматический байпас** (макс. пропускная способность 350 л/ч).

2.2 РЕЖИМ ГВС

ДИАПАЗОН РЕГУЛИРОВКИ

$36^{\circ}\text{C} \div 60^{\circ}\text{C}$

При нажатии кнопок "+" и "-" слева от дисплея, можно видеть (в течение 4 сек.) установленную температуру



Нажатие збор горячей воды фиксируется датчиком проток ГВС. На дисплее отображается символ и заданная температура ГВС.

В состоянии ожидания клапан уже находится в положении ГВС. Если збор горячей воды начинается во время работы котла на ОТОПЛЕНИЕ, 3-х ходовой клапан переключается в режим ГВС. В это время насосы горелки не выключаются. Выход теплообменника ГВС через насос соединяется с основным теплообменником.

Насос имеет линейной скорости подает теплоноситель с выхода теплообменника ГВС в основной теплообменник

Вентилятор включается (котлы с открытой камерой) и создает разницу давления для включения пневмореле

Замыкание контактов пневмореле активирует розжиг. Если этого не происходит, то через 20 сек котел блокируется кодом **6 Р1**

В котле с открытой камерой горения – датчик тяги (контроль тяги ведется непрерывно). Если датчик тяги сработает, котел блокируется с кодом **6 О1**

ЗАПРОС ОТ СИСТЕМЫ ГВС

3-х ходовой клапан

Отопление ON (ЗИМА)

Отопление OFF (ЛЕТО)

Отопление ON (ЗИМА)

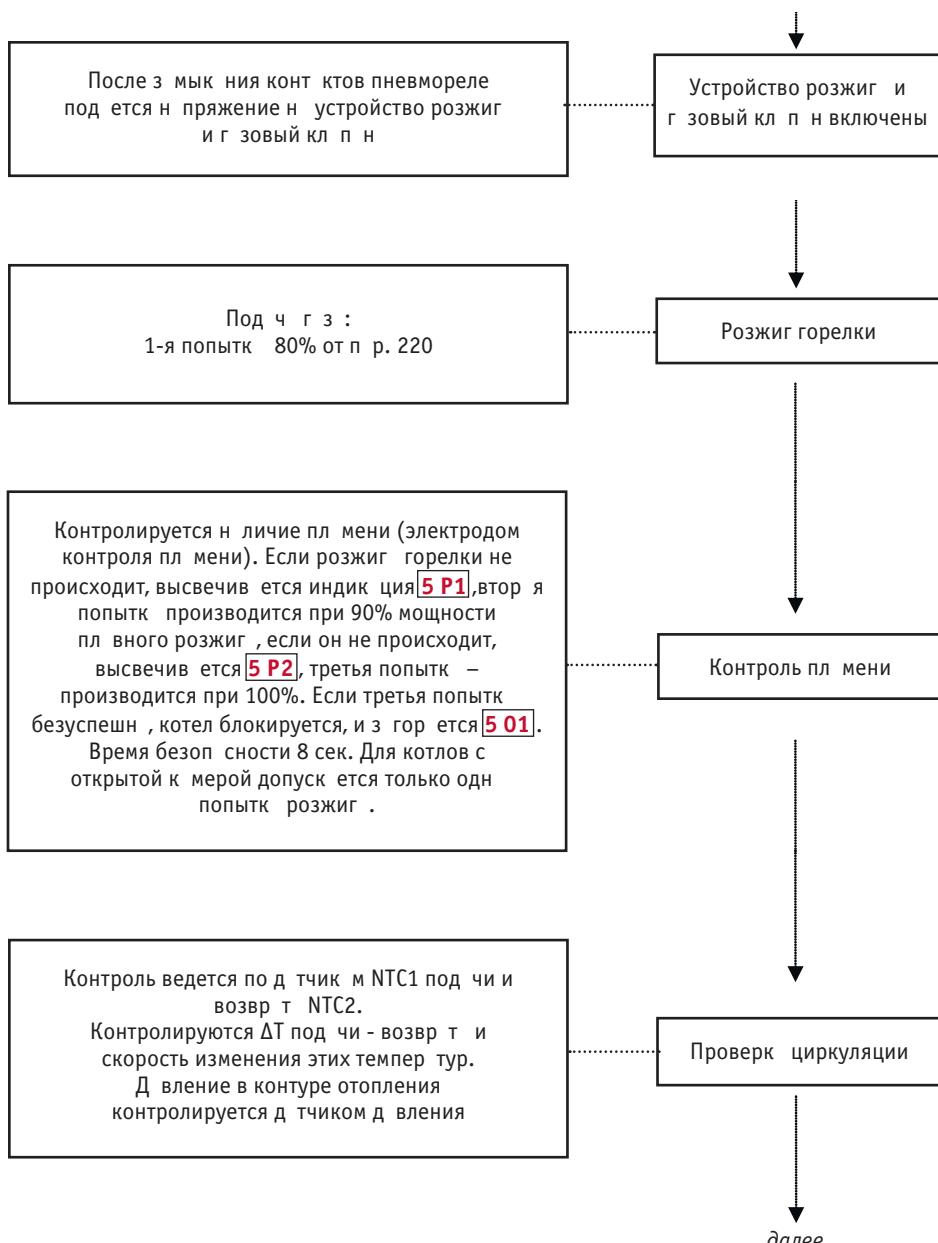
Отопление OFF (ЛЕТО)

Насос включен

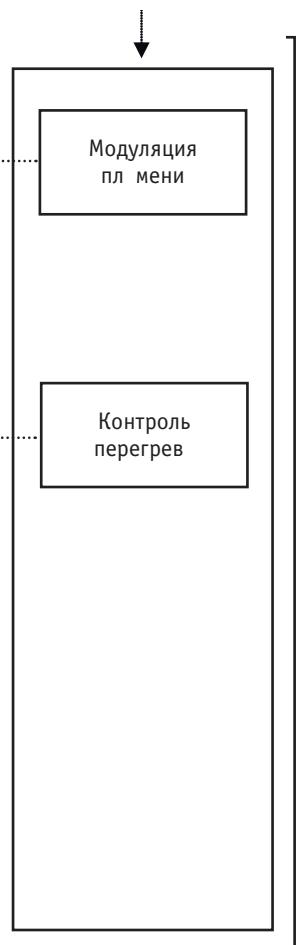
Вентилятор включен

Контроль состояния контактов пневмореле

далее



<p>Модуляция происходит между максимумом льной мощностью ГВС (усталость вливается на газовом клапане) и минимумом льной мощностью (также усталость вливается на газовом клапане). Горелка выключается при достижении температуры заслонки от горячего кипения (контролируется датчиком NTC2).</p>
<p>Выполняется при помощи датчика NTC1 на выходе основного теплообменника. Если температура достигает 102°C, происходит блокировка с кодом 101.</p>
<p>Модуляция происходит между максимумом льной мощностью ГВС (усталость вливается на газовом клапане) и минимумом льной мощностью (также усталость вливается на газовом клапане). Горелка выключается при достижении температуры заслонки от горячего кипения (контролируется датчиком NTC2).</p>



НОРМАЛЬНАЯ РАБОТА КОТЛА

Важное примечание!Тип логики контроля температуры заслонки от горячего кипения можно изменить в параметре **253**:

- 0 : АНТИНАКИПЬ (62 или 65°C) заслонки я устновки
- 1:3 для настройки температуры ГВС $+4^{\circ}\text{C}$

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

3.1 ФУНКЦИЯ «ТРУБОЧИСТ».

Эт функция используется для облегчения илиз процесс сгорания газа и нанесения моксимиального и минимального давления газа на газовом клапане.

Для активации этого режима следуйте указаниям приведенным ниже:

ДЕЙСТВИЕ	ИНДИКАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ
 <p>Нажмите и удерживайте кнопку RESET в течение 5 секунд</p>	 <p>На дисплее отображается меню режима «ТРУБОЧИСТ» (максимальная мощность отопления)</p>

- В режиме «ЗИМА», 3-х ходовой клапан остается в положении «ОТОПЛЕНИЕ» и разжиг горелки происходит без просмотра тепла от системы отопления.
- В режиме «ЛЕТО» работает происходит следующим образом:
 - Без просмотра ГВС горелки и 3-х ходовой клапан включаются в режиме «ОТОПЛЕНИЕ»;
 - При открытии крана горячей воды происходит штурвал в режиме ГВС.
- Для точек температуры подачи отопления (NTC1) контролирует температуру и продолжении всего времени работы функции «ТРУБОЧИСТ», и управляет работой горелки по следующему алгоритму:
 - Режим «ЛЕТО» → выключение: 86°C; включение: 81°C;
 - Режим «ЗИМА» → выключение: 88°C; включение: 84°C.

В этом разделе меню можно выбрать одно из трех возможных значений мощности горелки:

ДЕЙСТВИЕ	ИНДИКАЦИЯ НА ДИСПЛЕЕ	МОЩНОСТЬ
 <p>Нажмите кнопку «+»</p>		Максимальная мощность ГВС
 <p>Нажмите кнопку «-»</p>		Минимальная мощность

Для выхода из функции «ТРУБОЧИСТ» нажмите кнопку RESET.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если кнопка не нажата, то режим выключится автоматически через 30 минут.

3.2 ФУНКЦИЯ «ЗАЩИТА ОТ ЗАМЕРЗАНИЯ»

Эта функция активируется, только если на котел поступает электропитание (даже если не нажата кнопка включения котла ВКЛ/ВЫКЛ). Режим включается по заданным датчиком температуры, установленным на выходе из основного теплообменника (NTC1).

	УСЛОВИЕ	ЧТО ПРОИСХОДИТ	ВРЕМЯ
1^А ФАЗА	Температура по датчику NTC1: в диапазоне между 3°C и 8°C	<ul style="list-style-type: none"> - НАСОС включается на максимальной скорости - 3-х ходовой клапан ежеминутно переключается то в «отопление», то в ГВС - На ДИСПЛЕЕ горит символ замерзания и температура по датчику NTC1 	До тех пор, пока температура по датчику NTC1 не станет $\geq 9^{\circ}\text{C}$
	  если, после 20 минут, УСЛОВИЯ, описанные в 1 ^й ФАЗЕ еще присутствуют ($3^{\circ}\text{C} < \text{NTC1} < 8^{\circ}\text{C}$), в этом случае проверяются УСЛОВИЯ 2 ^й ФАЗЫ		
2^А ФАЗА	Температура по датчику NTC1: ниже 3°C	<ul style="list-style-type: none"> - ГОРЕЛКА зажигается на минимальной мощности; - 3-х ходовой клапан переключается то в «отопление», то в ГВС каждые 30 секунд; - Когда температура достигнет $\geq 40^{\circ}\text{C}$ горелка выключается. В течение 15 минут котел поддерживает температуру между 35°C и 40°C - После 15 минут работы в этом режиме, еще 2 минуты происходит пост-циркуляция в режиме отопления - Если прошло 90 минут и опускется температура ниже 8°C, ГОРЕЛКА снова включается. - На дисплее отображается символ замерзания 	До тех пор, пока температура по датчику NTC1 не станет $\geq 40^{\circ}\text{C}$

Если датчик NTC1 не работает (обрыв или короткое замыкание (КЗ), функция «Зашит от замерзания» работает по датчику NTC2 по тому же алгоритму. В этом случае на дисплее не отображается символ функции «Зашит от замерзания», горит соответствующий код ошибки: обрыв или КЗ по датчику NTC1 **110**.

Функция «Зашит от замерзания» работает даже при не работющем датчике NTC2, но при работе ющем циркуляционном насосе (горелка не функционирует). В этом случае на дисплее не отображается символ работы ющей системы «Зашит от замерзания», ото-

бр жются коды ошибок для датчиков NTC2 **1.12**.

Функция «З щит от замерзания» активна, даже когда котел заблокирован по сбою из-за зажигания нижнего **5.01** или по перегреву **1.01**, но в этих случаях включается только насос (горелка не зажигается), и дисплей отображает соответствующий код блокировки.

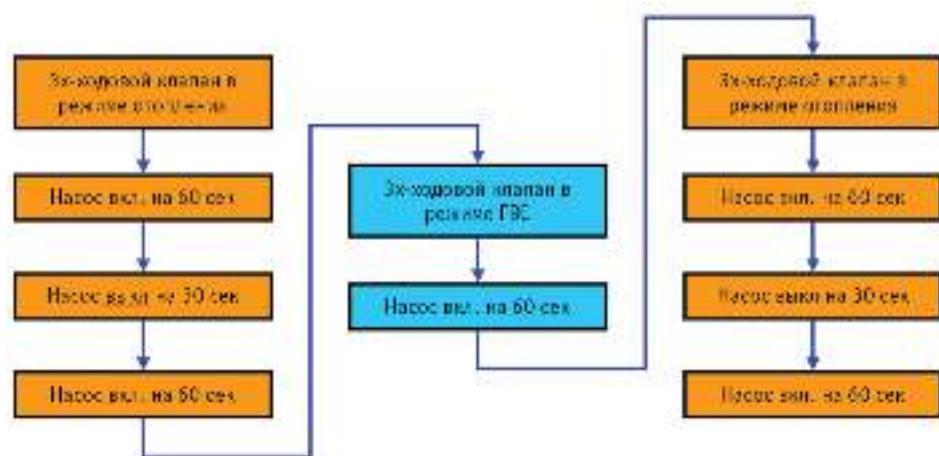
В случае включения резервного отключения электропитания все установленные настройки сохраняются в памяти котла. После подачи питания котел возвращается к установленным настройкам, которые были до отключения.

3.3 ФУНКЦИЯ “КОНТРОЛЬ ЦИРКУЛЯЦИИ”

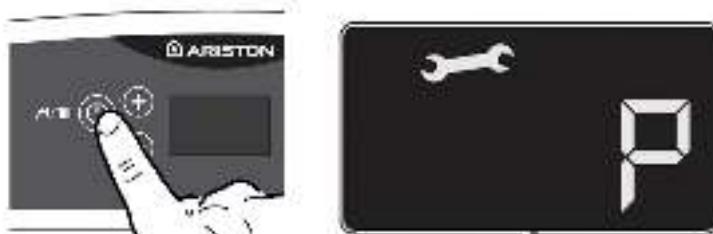
ПРОВЕРКА	КОГДА ПРОИСХОДИТ	ДЕЙСТВИЯ И ИНДИКАЦИЯ
Рост Тподачи > 7°C/сек (проверка идет каждые 100ms)	Проверяется всегда, пока есть наличие пламени в горелке, кроме первых 4-х секунд после зажигания горелки.	<ol style="list-style-type: none"> Немедленно остывает новик с кодом 1.P1: - 10 сек пост-циркуляция; - 10 сек пост-вентиляция. Котел через пускается через 10 сек. Если ситуация повторяется 2 раза в течение 4-х минут, то происходит блокировка с кодом 1.03: - 20 сек поствентиляция; - 1 мин постциркуляция.
Рост Тподачи > 20°C/сек или Рост Твозврата > 20°C/сек (проверка идет каждые 100ms)	Проверяется всегда, пока есть наличие пламени в горелке и еще 7 сек. после каждого выключения по достижению заданной температуры или в случае отключения по перегреву	<ol style="list-style-type: none"> Немедленно остывает новик с кодом 1.04: - 20 сек пост-вентиляция; - 1 мин пост-циркуляция.
Тподачи – Твозврата > 55°C	Проверяется всегда, пока есть наличие пламени в горелке и еще 7 сек. после каждого выключения по достижению заданной температуры или в случае отключения по перегреву	<ol style="list-style-type: none"> Немедленно остывает новик с кодом 1.P2: - 10 сек пост-циркуляция; - 10 сек пост-вентиляция. Котел через пускается через 10 сек. Если ситуация повторяется 2 раза в течение 4-х минут, то происходит блокировка с кодом 1.P2: - 10 сек пост-циркуляция; - 10 сек пост-вентиляция. Котел через пускается через 10 сек. и таймер обнуляется. Если ситуация повторяется 2 раза в течение 4-х минут, то происходит блокировка с кодом 1.05: - 20 сек пост-вентиляция; - 1 мин пост-циркуляция.
Тподачи > Твозврата + 10°C	Проверяется всегда, пока есть наличие пламени в горелке	<ol style="list-style-type: none"> Если ситуация повторяется в следующие 20 сек, то происходит остыивание с кодом 1.P3: - 10 сек пост-циркуляция; - 10 сек пост-вентиляция. Котел через пускается через 10 сек. Если ситуация повторяется 2 раза в течение 4-х минут, то происходит блокировка с кодом 1.06: - 20 сек пост-вентиляция; - 1 мин пост-циркуляция.
Твозврата > Тподачи + 30°C	Проверяется всегда, пока есть наличие пламени в горелке	Немедленно остывает новик с кодом 1.07 : <ol style="list-style-type: none"> - 20 сек пост-вентиляция; - 1 мин пост-циркуляция.

3.4 ФУНКЦИЯ «УДАЛЕНИЕ ВОЗДУХА»

Этот функция может быть активирована при помощи пульта метр **271** (через меню) или путем нажатия и удержания кнопки «Вкл \ Выкл», в течение 5 сек (длительность действия функции 7 минут) или нажатие кнопки «Вкл \ Выкл», прекращает действие функции удаления воздуха. Происходит удаление воздуха из обоих теплообменников и трубопроводов котла.

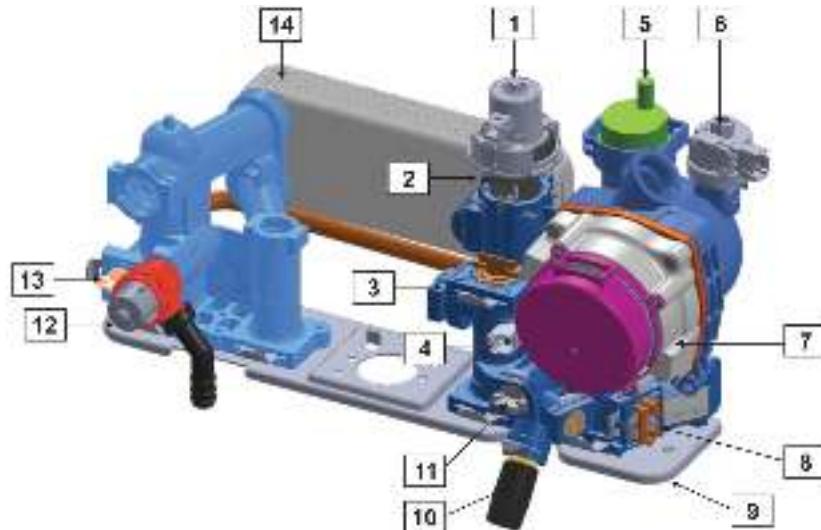


Этот цикл может быть повторен несколько раз до полного удаления воздуха из котла и системы отопления. Ниже приведен индикация дисплея во время работы данной функции.



4. ГИДРАВЛИЧЕСКАЯ ГРУППА

4.1 ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ БЛОК



ОБОЗНАЧЕНИЯ

1	Ш го́вый двига́тель 3-х ходово́го кл. п. н.	8	Фильтр отопления и подключение м. нометр
2	3-х ходово́й кл. п. н.	9	Кран слива
3	Датчик протока ГВС (поплавковый)	10	Кран подпитки
4	Геркон датчик протока	11	Обратный клапан
5	Автоматический воздухоотводчик	12	Предохранительный клапан ЗБР
6	Реле минимума давления	13	Автоматический байпас
7	Циркуляционный насос	14	Пластинчатый теплообменник ГВС

4.2 3-Х ХОДОВОЙ КЛАПАН

В котле используется 3-ходовой клапан для разпределения воды (в систему отопления или вторичный теплообменник ГВС). Управляется шаговым двигателем с основной платы. Корпус состоит из композитного материала и электрического шагового двигателя. В режиме ожидания 3-ходовой клапан находится в положении ГВС.

3-ходовой клапан может находиться в трех различных положениях:

- Отопление;
- Горячее водоснабжение (ГВС);
- Режим ожидания (положение не логично ГВС, но без нагрузки на резиновую прокладку седла клапана).

Каждый раз, когда на двигатель 3-ходового клапана подается напряжение, он выполняет процедуру позиционирования, т.е. делает полное переключение (ГВС → отопления → ГВС), независимо от рабочего режима котла. После запроса ГВС (если нет запроса отопления), 3-ходовой клапан остается в положении ГВС в течение 10 минут, после чего переходит в позицию ожидания. В конце запроса отопления (если нет запроса на приготовление ГВС), после того, как завершится пост-циркуляция, 3-ходовой клапан переходит в положение ГВС и через 10 минут переходит в позицию ожидания. Если котел выключен с помощью кнопки ON / OFF, 3-ходовой клапан переходит непосредственно в режим ожидания (если пост-циркуляция продолжается, то 3-ходовой клапан переходит в режим ожидания позиции после окончания пост-циркуляции).





Функция з щиты от з клинив ния выполняется через к ждый 21 ч с после оконч ния з прос н ГВС или отопление.

СНЯТИЕ ШАГОВОГО ДВИГАТЕЛЯ З-Х ХОДОВОГО КЛАПАНА:

Перед демонтажем 3-ходового клапана необходимо снять шаговый двигатель.

Чтобы снять шаговый двигатель, 3-х ходовой клапан должен находиться в положении ГВС или положении ожидания, в противном случае не возможно снять его без повреждения!

Для перевода котла в положение демонтажа шагового двигателя, достаточно нажать кнопку ON / OFF котла.

- Снимите блокирующее кольцо, вращая его по часовой стрелке.



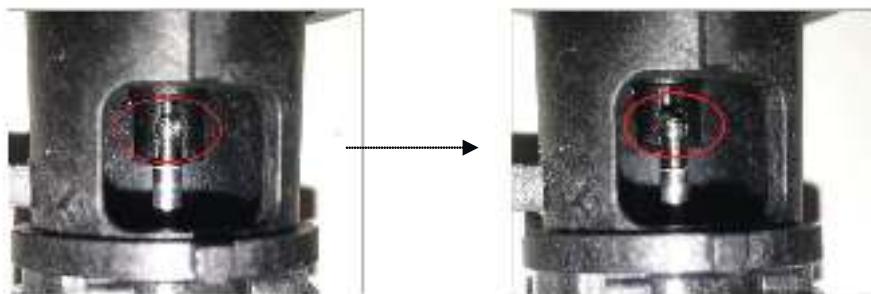
- Выведите ведущий вал двигателя из зацепления со штоком, слегка нажав на клинив его.

ЗАБЛОКИРОВАНО



РАЗБЛОКИРОВАНО





- Извлеките шаровый двигатель.

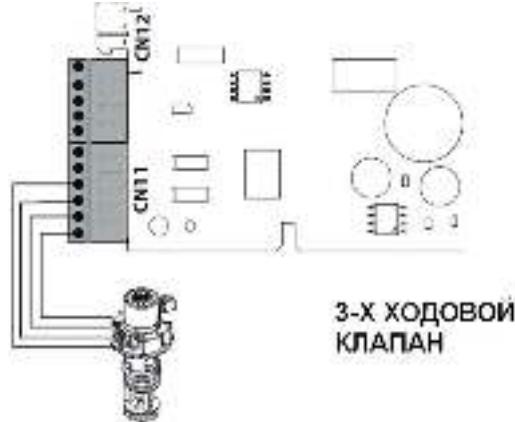


- Снимите 3-ходовой клапан (используйте для этого плоскую отвертку).

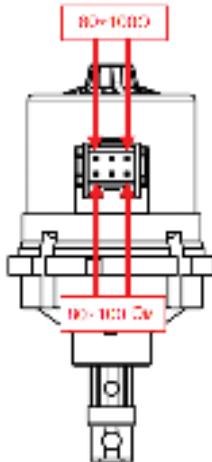


4.2.1 ШАГОВЫЙ ДВИГАТЕЛЬ

Шаговый двигатель управляется с основной электронной платы.
Переключение: около 3 сек.



Для проверки шагового двигателя можно измерить сопротивление между любыми выводами. Если оно составляет от 80 до 100 Ом это означает, что обмотки шагового двигателя целы.

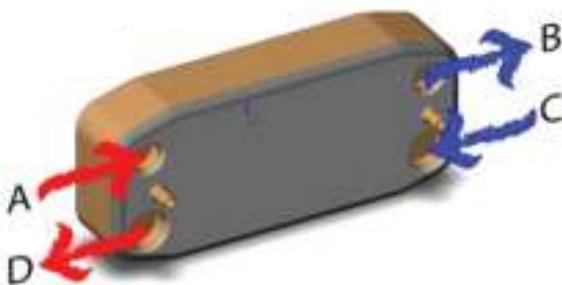


4.3 ТЕПЛООБМЕННИК ГВС

Теплообменник ГВС крепится к гидравлическому узлу двумя винтами.

ТЕПЛООБМЕННИК

Горячая вода из основного теплообменника поступает на вход А, отдает тепло и выходит через выход В. Холодная вода водопроводной сети проходит через датчик протока (датчик температуры включения котла в режиме ГВС) и поступает на вход С, нагревается и выходит через выход D, готовая к употреблению. Потоки теплоносителя и синтезной воды двигаются навстречу друг другу.



Холодная вода водопроводной сети проходит через датчик протока (датчик температуры включения котла в режиме ГВС) и поступает на вход С, нагревается и выходит через выход D, готовая к употреблению. Потоки теплоносителя и синтезной воды двигаются навстречу друг другу.

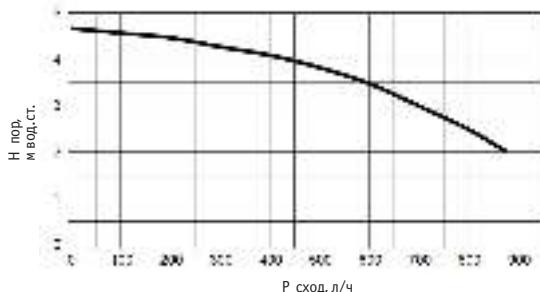
4.3.1 ЛОГИКА ЗАЩИТЫ ОТ НАКИПИ

	Заданная t_{GVS}	Горелка выкл.	Горелка вкл.
NTC1 (датчик подачи)	Не влияет	85°C	81°C
NTC2 (датчик возврата)	> 52°C	65°C	64°C
	< 52°C	62°C	61°C

Уменьшает образование накипи в теплообменнике ГВС. При работе на ГВС горелка выключается и включается по температуре, контролируемой датчиками NTC1 и NTC2 и зависит от температуры в баке.

4.4 ЦИРКУЛЯЦИОННЫЙ НАСОС

Тип применяемого насоса : ➤ Wilo INTMTSL 15/Premium-1



Система защиты от засорения активирует насос и 3-хходовой клапан на 15 секунд через каждые 21 часа после окончания работы.

4.4.1 ПОСТ-ЦИРКУЛЯЦИЯ

Постциркуляция после:	3-х ходовой клапан	Время постциркуляции
Размыкание контактов коммутаторного термостата	Отопление	3 мин (задается в пар. 237 от 0 до 15 минут)
Отопление отключено кнопкой ЛЕТО/ЗИМА	Отопление	
NTC1 подачи > Тз дренажа +4	Отопление	Постоянно
NTC2 возврата > 62°C или 67°C	ГВС	Постоянно
Окончание засорения ГВС	ГВС	П р. 254=0 → 30 сек если: Тподачи < 75°C ; 3 мин если: Тподачи > 75°C ; постциркуляция: 30 сек
Окончание функции «КОМФОРТ»	ГВС	П р. 254=1 3 мин
После окончания функции «Антизамерзание»	Отопление /ГВС	30 сек
После окончания функции «ТРУБОЧИСТ»	Отопление	2 мин
Датчик гелиосистемы	ГВС	1 мин
При неисправностях		
Ошибка датчиков давления (102), Низкое давление в контуре отопления (108, 111)	Отопление	30 сек
Нет циркуляции (103, 104, 105, 106, 107)	Отопление	1 мин
Нет приема при разжижении, отрыв приема при работе горелки (501, 504)	Отопление	2 мин
перегрев (101), сработал термопредохранитель (610)	Отопление	2 мин
Нет циркуляции (1P1, P2, P3)	Отопление	10 сек
Сработал термостат защиты теплых полов (116)	Отопление	90 сек

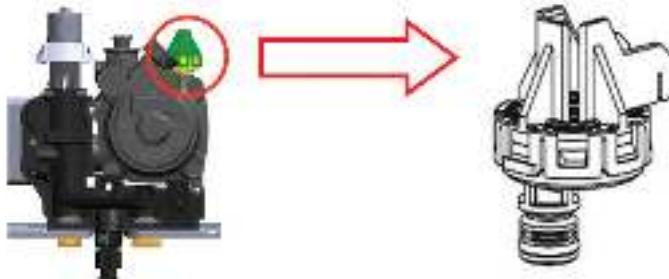
4.5 РЕЛЕ МИНИМАЛЬНОГО ДАВЛЕНИЯ ТЕПЛОНОСИТЕЛЯ

Реле минимального давления теплоносителя контролирует давление в контуре отопления с помощью микровыключателя (ВКЛ\ВыКЛ).

Настройки:

- ВыКЛ: 0,4 бара;
- ВКЛ: 0,6 бара.

Если контакты реле замыкаются, происходит включение якоря с кодом **108**.



4.6 КРАН ПОДПИТКИ

Используется для заполнения и «подпитки» контура отопления. Закрыть – повернуть по часовой стрелке, открыть – повернуть против часовой стрелки. Примечание: для открытия крана подпитки может потребоваться несколько оборотов.



4.7 КРАН СЛИВА

Для слива теплоносителя из контура повернуть кран слива против часовой стрелки, если доступа к крану нет трубой, то открыть кран можно шестигранным ключом 9 мм.

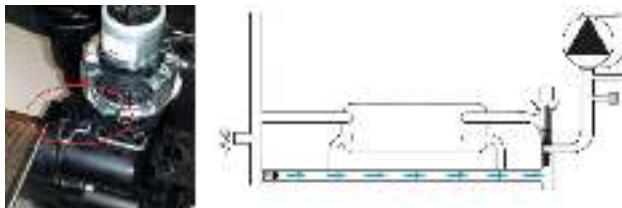


4.8 АВТОМАТИЧЕСКИЙ БАЙПАС

Котел имеет байпас в том тиическом клапаном. В случае увеличения сопротивления системы отопления (вместе термостатических или зонных клапанов) байпас обеспечивает циркуляцию через теплообменник в пределах 350 л/ч. Байпас предотвращает перегрев теплообменника при неудовлетворительной циркуляции в системе отопления.

В этих условиях система нормально регулируется, и при достижении заданного значения температуры горелка выключается.

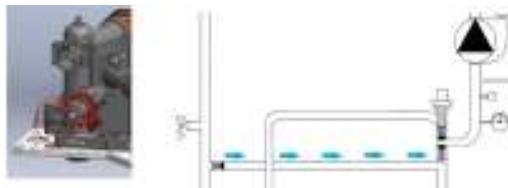
Байпас котла хранится в стыке теплообменника ГВС и находится в первом гидравлическом блоке.



В двухконтурных котлах с пластинчатым теплообменником ГВС перед снятием байпаса требуется предварительно снять фиксирующее кольцо мотора 3-х ходового клапана.



В одноконтурных котлах байпас находится в узле подачи рядом с предохранительным клапаном на 3 бар.



4.9 ОСНОВНОЙ ТЕПЛООБМЕННИК

Служит для передачи тепла от продуктов сгорания к теплоносителю контура отопления. Материал: высококачественный алюминий (Al > 99%).

АЛЮМИНИЕВЫЙ ТЕПЛООБМЕННИК используется в конвекционных котлах:

- с открытой камерой сгорания (FF);
- мощностью до 30 кВт включительно.

МОДЕЛЬ	РАЗМЕРЫ
24 и 15 kW CF	260 x 180 mm
24, 18 и 15 kW FF	220 x 180 mm



Турбулентный поток - нет шума, залегания и отложений на кипах



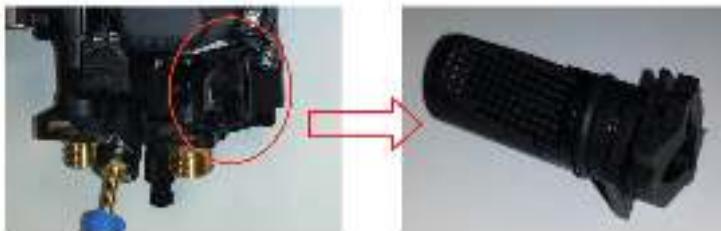
* **МЕДНЫЙ ТЕПЛООБМЕННИК** (покрыт защитным слоем силумин !)

используется в конвекционных котлах:

- с открытой камерой сгорания (CF);
- с открытой камерой сгорания (FF) мощностью > 30 кВт.

4.10 ФИЛЬТР ОТОПЛЕНИЯ

В промышленном гидравлическом блоке возврата спрятан фильтр системы отопления. Доступ к нему осуществляется с фронта льной части котла.

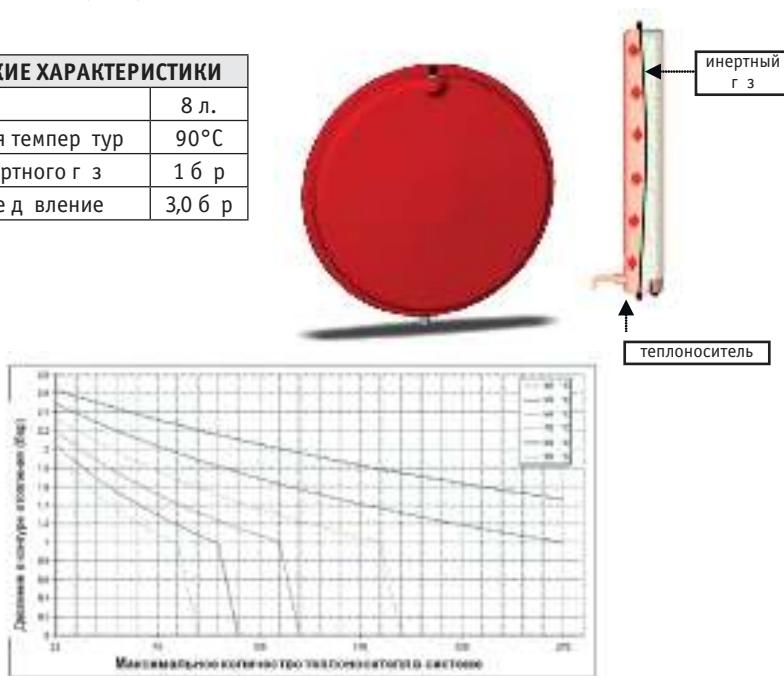


4.11 РАСШИРИТЕЛЬНЫЙ БАК

Расширительный бак компенсирует перепады давления в первичном контуре, возникающие при нагреве и остывании воды.

Он состоит из двух частей, разделенных эластичной SBR-мембраной. В одну половину заливается инертный газ (азот) или воздух, другая подсоединенна к контуру отопления котла.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Объем	8 л.
Максимальная температура	90°C
Давление инертного газа	1 бар
Максимальное давление	3,0 бар



4.12 ДАТЧИК ПРОТОКА ГВС

Датчик ГВС поплавкового типа, расположенный вертикально на первом гидроблоке.

Когда происходит включение горячей воды, поток воды поднимает поплавок вверх, находящийся в нем постоянный магнит вызывает замыкание контактов герконового реле. Фильтр системы ГВС встроен в датчик протока.

Проверить работу датчика ГВС можно на разъеме CN11, контакт либо замкнут (есть проток), либо разомкнут (нет протока), или в сервисном меню Пункт 874.

Старт ГВС: 2 л/мин.

Выкл. ГВС: 1,4 л/мин.



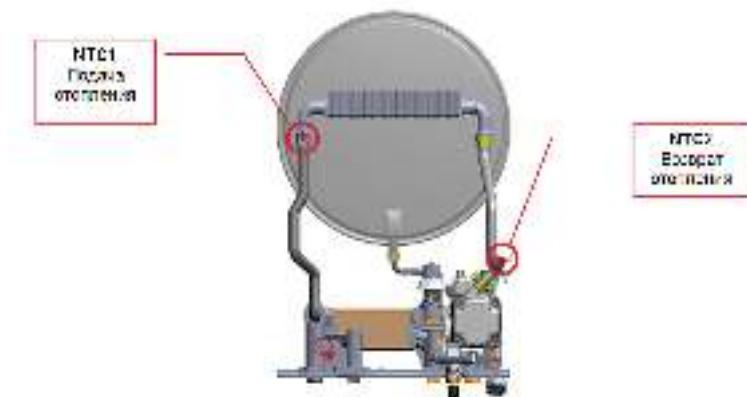
Датчик протока ГВС
(герконовое реле)



4.13 ДАТЧИКИ ТЕМПЕРАТУРЫ

Для контроля температуры подачи и возврата используются два низкодавочных контактных датчиков.

ВАЖНО!!!! Не используйте теплопроводящую пасту при установке датчиков. Это приводит к искажению показаний.



КОДЫ ОШИБОК ДАТЧИКОВ

110	NTC1 обрыв или короткое замыкание
112	NTC2 обрыв или короткое замыкание

Температура (°C)	Сопротивление (kОм)
0	27
10	17
20	12
30	8
40	5
50	4
60	3
70	2
80	1,5

5. ГАЗОВЫЙ КЛАПАН

5.1 ГАЗОВЫЙ КЛАПАН SIT 845 SIGMA.

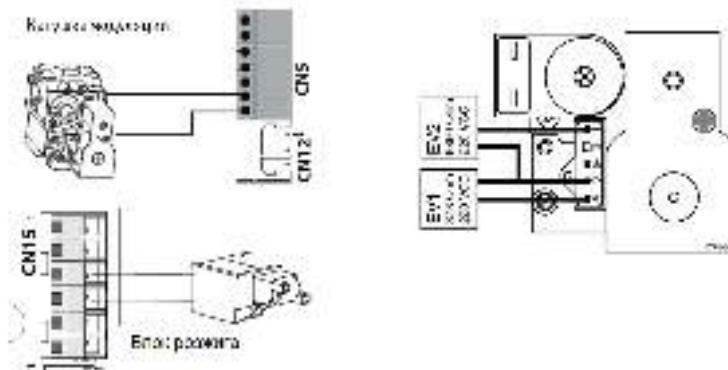
В котле установлен газовый клапан SIT 845 SIGMA с двумя электромагнитными катушками на 220 В переменного тока, которые обеспечивают подачу газа на горелку. Низковольтный модулятор (24 В) установлен на клапане и регулирует давление газа на выходе из клапана в соответствии со значениями температур, которые электронный платы получает от датчиков температур. Один из этих модуляторов используется как при работе котла на природном, так и на сжиженном газе. На клапане расположены блок NAC 504, который выполняет две функции: электропитание клапана и работу высоковольтного трансформатора розжига.

Клапан предложен для работы на природном и сжиженном газе и не требует замены каких-либо элементов при переходе с одного вида газа на другой. Необходимо заменять только форсунки (жиклеры) горелки и провести переналадку газовой программы. Максимальное входное давление клапана 60 мбар.



- 1 Штуцер проверки давления газа на входе
- 2 Штуцер проверки давления газа на выходе
- 3 Винт регулировки мин. мощности
- 4 Гайка регулировки макс. мощности

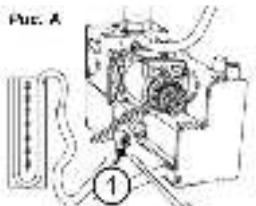
5.2 ДИАГРАММА ПОДКЛЮЧЕНИЯ КАТУШЕК ГАЗОВОГО КЛАПАНА.



5.3 НАСТРОЙКИ ГАЗОВОГО КЛАПАНА

5.3.1 ПРОВЕРКА ВХОДНОГО ДАВЛЕНИЯ.

Рис. А



ПРОВЕРКА ВХОДНОГО ДАВЛЕНИЯ.

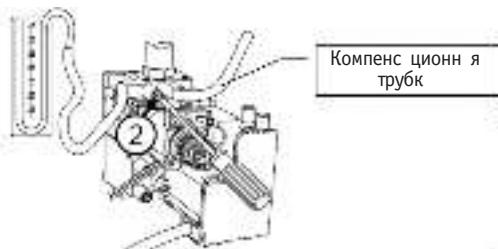
- Ослъбете винт "1" (**рис. А**) и подсоедините нометър към штуцера измерения на въвходния газов вход.
- Включете котел на максимална мощност (режим ГВС). Давление и температура на входе должны соответствовать значениям в таблица, приведеной ниже.
- После проверки затяните винт "1", проверьте герметичность.

МИНИМАЛЬНОЕ ВХОДНОЕ ДАВЛЕНИЕ

МЕТАН G 20	БУТАН G 30	ПРОПАН G 31
17 мбар	25 мбар	25 мбар

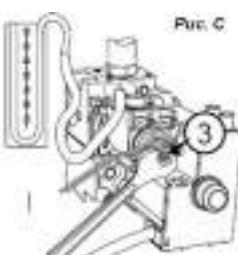
5.3.2 РЕГУЛИРОВКА МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ ГВС.

Рис. В



Компенсационная трубка

Рис. С

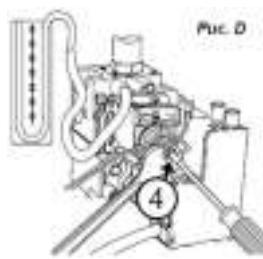


- Для установки максималной мощности, ослъбете винт "2" (**рис. В**) и подсоедините трубку към нометър към выходному штуцеру.
- Отсоедините компенсационную трубку (закройте мерку) (**рис. В**).
- Включете котел в режиме «Трубочист» (максимална мощност) (удерживайки я на жготе в течение 5 секунд, кнопку Reset).
- Давление должно соответствовать типу используемого газа (см. табличку внизу). Если давление не соответствует другим требованиям таблицы, отрегулируйте его поворотом гайки "3" (**рис. С**).
- После проверки затяните винт "2", проверьте герметичность.
- Наденьте на модулатор з щитковый колпачок.
- Подсоедините компенсационную трубку.

ДАВЛЕНИЕ НА ГОРЕЛКЕ ПРИ МАХ. МОЩНОСТИ (мбар)

	G20	G30	G31
15 кВт CF	11,9	27,6	34
15 кВт FF	12,2	27,4	35,2
24 кВт CF	12,1	27,8	35,6
24 кВт FF	12,7	28,1	35,7

5.3.3 РЕГУЛИРОВКА МИНИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ



- Для регулировки минимльной мощности, осл. быте винт "2" (**рис.В**) и подсоедините трубку м нометр к выходному штуцеру.
- Отсоедините компенс ционную трубку (з крыт я к мер) (**рис.В**)
- Для работы котла на минимльной мощности отсоедините провод от модулятора (**рис.Д**). Д вление должно соответствовать типу используемого газа (см. т блицу внизу). Если д вление не соответствует д нным т блицы, отрегулируйте его поворотом винта "4" (**рис.Д**), удерживая при этом гайку "3" (**рис.С**).
- После проверки з тяните винт "2", проверьте герметичность.
- Подсоедините провод к модулятору.
- Подсоедините компенс ционную трубку.

ДАВЛЕНИЕ НА ГОРЕЛКЕ ПРИ MIN. МОЩНОСТИ (мбар)

	G20	G30	G31
15 кВт CF	2,3	5,4	6,7
15 кВт FF	2,3	5,2	6,6
18 кВт FF	2,3	5,3	6,8
24 кВт CF	2,3	5,5	6,9
24 кВт FF	2,3	5,5	7,2

5.3.4 РЕГУЛИРОВКА МОЩНОСТИ РОЖЖИГА

Регулировка мощности розжига 220

- Для регулировки ст ртового пл мени, осл. быте винт "2" (**рис.В**) и подсоедините трубку м нометр к выходному штуцеру.
- Отсоедините компенс ционную трубку (з крыт я к мер) (**рис.В**)
- Откройте кр. на збор ГВС, отсоедините д тчик пл мени.
Котел будет работать в ст ртовом режиме до блокировки в течение 8 секунд.
- При необходимости настройте д вление розжига, изменив п р метр 220 (см. п р гр ф 6.2 и 6.3).

ДАВЛЕНИЕ НА ГОРЕЛКЕ ПРИ РОЖЖИГЕ (мбар)

	G20	G30	G31
15 кВт CF	3,2	5,4	6,8
15 кВт FF	3,2	5,5	6,5
18 кВт FF	4,1	5,5	6,7
24 кВт CF	3,2	5,5	6,9
24 кВт FF	4,5	10	12,7

5.3.5 ДАВЛЕНИЕ ГАЗА/ ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ КОТЛА - МОДЕЛИ CF. CARES X CF

ДАВЛЕНИЕ ГАЗА В РЕЖИМЕ ОТОПЛЕНИЯ								
CARES X 15 CF	Gas	Полезная мощность (кВт)	9,9	11,6	13,3	14,9		
	мб р		2,2	2,8	3,5	4,5		
	G20	Максимальная мощность в режиме отопления (1)	0	82	91	100		
	G31	мб р	6	8,3	10,4	13,3		
CARES X 24 CF	Gas	Полезная мощность (кВт)	9,9	12,2	14,5	16,8	19,1	21,4
	мб р		2,2	3	4,2	5,5	7	8,5
	G20	Максимальная мощность в режиме отопления (*)	0	60	69	77	84	92
	G31	мб р	6	8,8	12,3	16,1	20,4	24,1
		Максимальная мощность в режиме отопления (*)	0	65	73	81	88	94
								100

(*) параметр 231

HS X CF

ДАВЛЕНИЕ ГАЗА В РЕЖИМЕ ОТОПЛЕНИЯ								
HSX 15 CF	Gas	Полезная мощность (кВт)	9,9	11,6	13,3	14,9		
	мб р		2,2	2,8	3,5	4,5		
	G20	Максимальная мощность в режиме отопления (*)	0	82	91	100		
	G31	мб р	6	8,3	10,4	13,3		
HSX 24 CF	Gas	Полезная мощность (кВт)	9,9	12,2	14,5	16,8	19,1	21,4
	мб р		2,2	3	4,2	5,5	7	8,5
	G20	Максимальная мощность в режиме отопления (*)	0	60	69	77	84	92
	G31	мб р	6	8,8	12,3	16,1	20,4	24,1
		Максимальная мощность в режиме отопления (*)	0	65	73	81	88	94
								100

5.3.6 ДАВЛЕНИЕ ГАЗА/ ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ КОТЛА - МОДЕЛИ FF.

CARES X FF

ДАВЛЕНИЕ ГАЗА В РЕЖИМЕ ОТОПЛЕНИЯ								
	Gas	Полезная мощность (кВт)	9,5	10,8	12,1	13,5		
CARES X 15 FF	G20	мбар	2,3	3,1	3,7	5,1		
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	85	92	100		
	G31	мбар	6,8	8,2	10,3	12,3		
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	85	93	100		
CARES X 24 FF	G20	Полезная мощность (кВт)	9,5	11,9	14,3	16,7	19,1	21,5
		мбар	2,3	3,7	4,8	6,6	8,3	10,4
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	39	45	50	56	61
	G31	мбар	6,8	9,9	13,9	18,2	24,2	29,1
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	59	67	74	80	100

(*) параметр 231

HS X FF

ДАВЛЕНИЕ ГАЗА В РЕЖИМЕ ОТОПЛЕНИЯ								
	Gas	Полезная мощность (кВт)	9,5	10,8	12,1	13,5		
HSX 15 FF	G20	мбар	2,3	3,1	3,7	5,1		
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	85	92	100		
	G31	мбар	6,8	8,2	10,3	12,3		
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	85	93	100		
HSX 18 FF	G20	мбар	2,3	3,2	4,2	5,4	6,7	
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	73	81	90	100	
	G31	мбар	6,8	9,5	12,5	15,8	18,9	
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	76	85	93	100	
HSX 24 FF	G20	мбар	2,3	3,7	4,8	6,6	8,3	10,4
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	39	45	50	56	61
	G31	мбар	6,8	9,9	13,9	18,2	24,2	29,1
		Максимальная установленная мощность в режиме отопления (*)	0	59	67	74	80	85
								100

(*) параметр 231

5.3.7 РЕГУЛИРОВКА ЗАДЕРЖКА ВКЛЮЧЕНИЯ ОТОПЛЕНИЯ

С помощью параметра **235** выбирается тип задержки на повторное включение горелки:

- 0: Ручной;
- 1: Автоматический.

РУЧНОЙ РЕЖИМ: при помощи параметра **236** задается задержка повторного включения на отопление от 0 до 7 минут.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ: время задержки повторного включения на отопление вычисляется исходя из заданной температуры нагрева, в которой оно в ближе:

Заданная температура нагрева	< 50°C	51-60°C	61-70°C	71-80°C	> 80°C
Время задержки (мин)	5	4	3	2	1

5.3.8 НАСТРОЙКА МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ ОТОПЛЕНИЯ.

В котле Аристон имеется возможность настройки мощности в режиме отопления независимо от мощности в режиме ГВС.

Абсолютная максимальная мощность для отопления устанавливается параметром **230**. Этот параметр постоянный, изменяется только в случае изменения типа газа.

ДАВЛЕНИЕ ПРИ АБСОЛЮТНОЙ МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ (мбар)			
	G20	G30	G31
15 кВт CF	11,3	26,2	33
15 кВт FF	11,2	25,6	32
18 кВт FF	11,5	25,8	32
24 кВт CF	11,3	26,5	34
24 кВт FF	12,1	25,9	34,5

Для изменения мощности отопления в системе отопления предусмотрен регулировка максимальной мощности отопления (между минимальной и абсолютной максимальной мощностью отопления).

- Проводится изменением параметра **231**
- В котле имеется возможность регулировки максимальной мощности отопления. Проводится изменением параметра **231**.

5.3.9 ТАБЛИЦА НАСТРОЕК ГАЗА

CARES X CF

		CARES X 15 CF		CARES X 24 CF	
		G20	G31	G20	G31
Низшее число Воббе(15 °C, 1013 мб р)	МДж/м ³	45,67	70,69	45,67	70,69
Входное давление газа	мбар	20	37	20	37
Давление газа на горелке					
Максимальное в режиме ГВС	мбар	11,9	34,0	11,9	34,0
Максимальное в режиме отопления	мбар	4,5	13,3	12,2	35,5
- абсолютная мощность (пар метр 230)		(45)	(67)	(100)	(100)
Минимумальное	мбар	2,2	6,0	2,3	6,8
При розжиге (пар метр 220)	мбар	3,2 (0)	6,0 (0)	3,5 (0)	6,8 (0)
Максимальная заданная мощность в режиме отопления - пар метр 231		100	100	50	71
Задержка розжига - пар метр 236		3 минуты			
Количество форсунок	nr.	13			
Диаметр форсунок,	мм	1,25	0,76	1,25	0,76
Потребление газа (15 °C, 1013 мбар) (на турбинный газ, м ³ /ч; сжиженный газ, кг/ч)	Максимальное (режим ГВС)	2,86	2,10	2,86	2,00
	Максимальное (режим отопления)	1,75	1,28	2,86	2,00
	Минимумальное	1,16	0,85	1,16	0,85

CARES X FF

		CARES X 15 FF		CARES X 18 FF		CARES X 24 FF	
		G20	G31	G20	G31	G20	G31
Низшее число Воббе(15 °C, 1013 мбар)	МДж/м³	45,67	70,69	45,67	70,69	45,67	70,69
Входное давление газа	мбар	20	37	20	37	20	37
Давление газа на горелке							
Максимальное в режиме ГВС	мбар	12,2	35,5	12,2	35,5	12,2	35,5
Максимальное в режиме отопления - абсолютная мощность (параметр 230)	мбар	4,1 (43)	12,3 (65)	6,7 (52)	18,9 (76)	12,2 (100)	35,5 (100)
Минимальное	мбар	2,3	6,8	2,3	6,8	2,3	6,8
При розжиге (параметр 220)	мбар	3,2 (39)	6,8 (5)	4,1 (43)	6,8 (5)	4,5 (43)	6,8 (5)
Максимальная заданная мощность в режиме отопления - параметр 231		100	100	100	100	50	71
Задержка розжига- параметр 236		3 минуты					
Количество форсунок	шт.	11		11		11	
Диаметр форсунок,	мм	1,32	0,8	1,32	0,8	1,32	0,8
Потребление газа(15 °C, 1013 мбар) (натуральный газ, м³/ч; сжиженный газ, кг/ч)	Максимальное (режим ГВС)	2,73	2,00	2,73	2,00	2,73	2,00
	Максимальное (режим отопление)	1,59	1,17	2,01	1,48	2,73	2,00
	Минимальное	1,16	0,85	1,16	0,45	1,16	0,85

HS X CF

		HS X 15 CF		HS X 24 CF	
		G20	G31	G20	G31
Низшее число Воббе (15 °C, 1013 мбар)	МДж/м3	45,67	70,69	45,67	70,69
Входное давление газа	мбар	20	37	20	37
Давление газа на горелке					
Максимальное в режиме ГВС	мбар	11,9	34,0	11,9	34,0
Максимальное в режиме отопления - абсолютная мощность (параметр 230)	мбар	4,5 (45)	13,3 (67)	12,2 (100)	35,5 (100)
Минимальное	мбар	2,2	6,0	2,3	6,8
При розжиге (параметр 220)	мбар	3,2 (0)	6,0 (0)	3,2 (0)	6,8 (5)
Максимальная заданная мощность в режиме отопления - параметр 231	100	100	50	71	
Задержка розжига- параметр 236		3 минуты			
Количество форсунок	шт.	13			
Диаметр форсунок,	мм	1,25	0,76	1,25	0,76
Потребление газа(15 °C, 1013 мбар) (натуральный газ, м ³ /ч; сжиженный газ, кг/ч)	Максимальное (режим ГВС)	2,86	2,10	2,86	2,00
	Максимальное (режим отопление)	1,75	1,28	2,86	2,00
	Минимальное	1,16	0,85	1,16	0,85

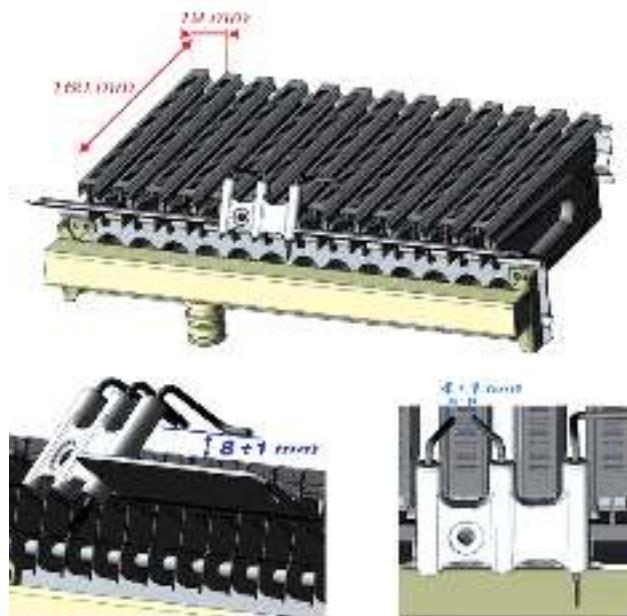
HS X FF

		HS15FF RU		HS15FF		HS 18 FF		HS 24 FF	
		G20	G31	G20	G31	G20	G31	G20	G31
Низшее число Воббе (15 °C, 1013 мб р)	МДж/ м³	45,67	70,69	45,67	70,69	45,67	70,69	45,67	70,69
Входное давление газа	мбар	20	37	20	37	20	37	20	37
Давление горелки									
Максимальное в режиме ГВС	мбар	4,1	12,3	12,2	35,5	12,2	35,5	12,2	35,5
Максимальное в режиме отопления - абсолютная мощность (пар метр 230)	мбар	4,1 (43)	12,3 (65)	4,1 (43)	12,3 (65)	6,7 (52)	18,9 (76)	12,2 (100)	35,5 (100)
Минимальное	мбар	2,3	6,8	2,3	6,8	2,3	6,8	2,3	6,8
При разжиге (пар метр 220)	мбар	3,2 (39)	6,8 (5)	3,2 (39)	6,8 (5)	4,1 (43)	6,8 (5)	4,5 (43)	6,8 (5)
Максимальная мощность в режиме отопления - пар метр 231		100	100	100	100	100	100	50	71
Задержка разжига - пар метр 236		3 минуты							
Количество форсунок	шт.	11		11		11		11	
Диаметр форсунок,	мм	1,32	0,8	1,32	0,8	1,32	0,8	1,32	0,8
Потребление газа (15 °C, 1013 мбар) на турбинный газ, м³/ч; склоненный газ, кг/ч	Максимальное (режим ГВС)	1,59	1,17	2,73	2,00	2,73	2,00	2,73	2,00
	Максимальное (режим отопления)	1,59	1,17	1,59	1,17	2,01	1,48	2,73	2,00
	Минимальное	1,16	0,85	1,16	0,85	1,16	0,45	1,16	0,85

5.4 ГОРЕЛКА

Во всех моделях используется горелка Polidoro с расстоянием между трубками 19мм. Электроды (две зажигания и один датчик плавления) выполнены в виде единого блока. Расстояние между электродами зажигания должно быть **4 ± 1 мм**, расстояние от них до горелки **8 ± 1 мм**. Датчик плавления должен находиться на расстоянии **8 ± 1 мм** от горелки. Желательно отсутствие разжиг горелки после окончания зажигания отображается на дисплее кодом **501**.

Минимальная величина тока ионизации 3 мА. Напряжение датчика контроля плавления подается на пряжение переменного тока ~85 В. Расстояние между датчиком контроля плавления и корпусом горелки меняется с помощью подгибки пластины крепления блоков электродов.



ДИАМЕТР ФОРСУНОК (ЖИКЛЕРОВ)

	КОЛ-ВО	G20	G30	G31
24 и 15 кВт CF	13	1,25 мм	0,76 мм	0,76 мм
24, и 15 кВт FF	11	1,32 мм	0,80 мм	0,80 мм

5.5 ПРОЦЕСС РОЗЖИГА

Розжиг происходит по двум различным алгоритмам в зависимости от режима работы котла – на отопление или на ГВС:

- Режим ГВС. Если требуется, происходит 3 попытки зажигания (FF):

1я попытка происходит при мощности стартового пламени, если в конце фазы (через 8 сек.) пламя не регистрируется, высвечивается код **5 P1** и начинается вторая попытка;

• 2я попытка происходит при мощности стартового пламени, если в конце фазы (через 8 сек) пламя не регистрируется, высвечивается код **5 P2** и начинается третья попытка;

• 3я попытка происходит при мощности стартового пламени, если в конце фазы (через 8 с) пламя не регистрируется, котел блокируется с кодом ошибки **501**, включается на 40 сек. пост-вентиляция и на 2 мин пост-циркуляция.

- Режим ОТОПЛЕНИЯ.** Если требуется, происходит 3 попытки зажигания:

1я попытка происходит при мощности 80% стартового пламени, если в конце фазы (через 8 сек) пламя не регистрируется, высвечивается код **5 P1** и начинается вторая попытка;

• 2я попытка происходит при мощности 90% стартового пламени, если в конце фазы (через 8 сек) пламя не регистрируется, высвечивается код **5 P2** и начинается третья попытка;

• 3я попытка происходит при 100% мощности стартового пламени, если в конце фазы (через 8 с) пламя не регистрируется, котел блокируется с кодом ошибки **501**, включается на 40 сек. пост-вентиляция и на 2 мин пост-циркуляция.

ПРИМЕЧАНИЕ: Котлы с открытой камерой сгорания (CF) имеют только 1 попытку розжига, если она не удалась, то котел блокируется с кодом ошибки **501**, выполняется пост-циркуляция 2 мин.

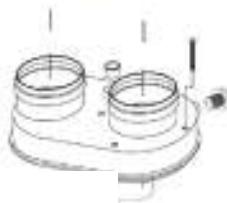
5.6 СИСТЕМА ДЫМОУДАЛЕНИЯ

Штуцеры для контроля температуры продуктов сгорания воздуха и для измерения концентрации O_2 , CO_2 и других параметров находятся на кесселе для дымоудаления.

КОАКСИАЛЬНАЯ СИСТЕМА



РАЗДЕЛЬНАЯ СИСТЕМА



5.7 ПНЕВМОРЕЛЕ

В котле с зоной крытой камеры сгорания для контроля работы вентилятора применяется дифференциальное пневмореле:

- 24 кВт: ВКЛ = 50 Па / 0,50 мбар;
ВКЛ = 60 Па / 0,60 мбар.
- Первый сигнал давления подается с вентилятором (на штуцер "-" пневмореле).
- Второй сигнал давления берется из зоны крытой камеры (на штуцер "+" пневмореле).
- Оба сигнала давления ниже атмосферного, но пневмореле является дифференциальным и регистрирует разницу между этими сигналами.
- Контакты пневмореле во время работы котла всегда замкнуты. Любое размыкание контактов регистрируется системой безопасности котла с кодом 6Р2.
- **607**: Контакты замкнуты до начала работы жигания.
- **6 Р1**: Контакты не замкнуты при работе вентилятора.

5.8 ВЕНТИЛЯТОР

Используются вентиляторы фирмы **FIME**:
при мощности котла 24 кВт: мощность двигателя вентилятора 30 Вт;

5.8.1 ПОСТ-ВЕНТИЛЯЦИЯ (модели FF)

Причина выполнения пост-вентиляции	Время пост-вентиляции
<ul style="list-style-type: none"> Выключение горелки после фазы горения Переключение в режим «Зима» после режима «Лето» Выключение горелки после превышения макс температуры отопления 	Пар. 243=0 →5 сек. Пар. 243=1 →3 мин.
<ul style="list-style-type: none"> Выключение горелки после фазы ГВС Выключение горелки после фазы ГВС «Антинакипь» Выключение горелки после фазы нагрева бойлера ГВС (БАК) (Пар.228=1) Выключение горелки после фазы нагрева бойлера ГВС (Система) (Пар.228=2) Выключение горелки после выполнения функции «Антилегионелла» 	Пар.254=0 Т подачи>75°C→3 мин. Т подачи <75°C→ 5 сек. Пар.254=1 Всегда 3 мин.
Выключение горелки после фазы функции «Комфорт»	5 сек.
<ul style="list-style-type: none"> Выключение горелки после окончания функции «Трубочист» Выключение горелки после превышения максимальной температуры во время работы функции «Трубочист» 	1 мин.
<ul style="list-style-type: none"> Выключение горелки после функции «Антифриз»(Тподачи > 40°C) Выключение горелки после функции «Антифриз» (по окончанию 15 мин. Таймера) 	5 сек.
Неисправности	Время пост-вентиляции
<ul style="list-style-type: none"> Нет пламени на горелке (5P1 - 5P2) Отрыв пламени (5P3) 	10 сек.
Недостаточная циркуляция теплоносителя (1P1 – 1P2 – 1P3)	10 сек.
<ul style="list-style-type: none"> Нет пламени на горелке (501) Перегрев (101) 	40 сек.
Недостаточная циркуляция, блокировка (103 – 104 – 105 – 106 – 107)	40 сек.
<ul style="list-style-type: none"> Неисправность датчика подачи NTC1 (110) Неисправность датчика возврата NTC2 (112) 	5 сек.
Недостаточное давление теплоносителя (108)	40 сек.
Наличие пламени при закрытом газовом клапане (502)	Постоянно
Ошибки пневмореле (6P1-6P2)	Постоянно

5.9 КОНТРОЛЬ ДЫМОУДАЛЕНИЯ (модели CF)

Для контроля удаления продуктов сгорания используется датчик тяги с встроенным термическим датчиком. При недостаточной тяге котел будет блокироваться, и на дисплее высветится код соответствующей ошибки **601**.

Котел будет заблокирован и при повышении температуры датчика, пороговое значение $75 \pm 3^\circ\text{C}$.

Через 12 минут после блокировки произойдет встроенный сброс блокировки, котел произведет повторный разжиг самостоятельно.

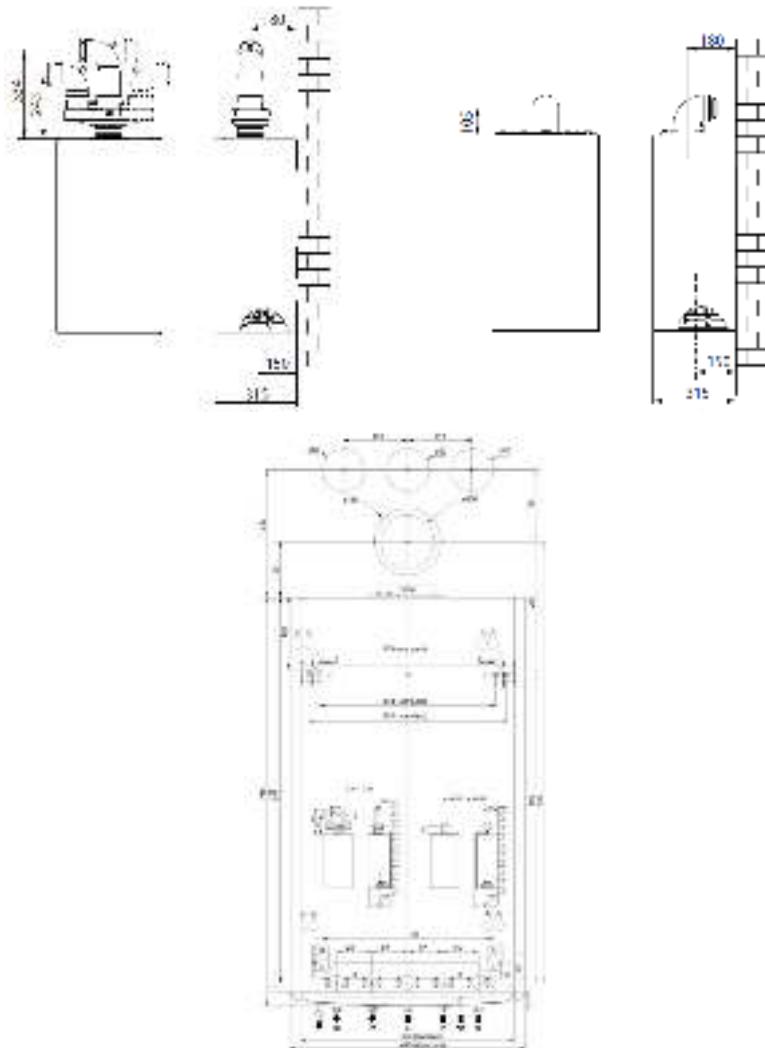
Для ручного сброса из держки включения необходимо произвести отключение/включение электропитания котла. При этом надо убедиться, что контакты датчика тяги замкнулись, только при этом условии можно избежать 12-ти минутной задержки при блокировке.

Термостат с автоматическим перезапуском



5.10 СИСТЕМА ДЫМОУДАЛЕНИЯ (модели FF)

Предусмотрено использование одной из систем дымоудаления: коаксиальная 60/100 мм (штатно) и раздельная система труб 80/80 мм при помощи специального адаптера. Штуцеры отбора проб размещены в первый угольник 90° (коаксиальная) и адаптер (раздельная система).



КОАКСИАЛЬНАЯ 60/100 и 80/125				
C12	C32	C42		
				
РАЗДЕЛЬНАЯ 80/80				
C12	C32	C42	C52	C82
				

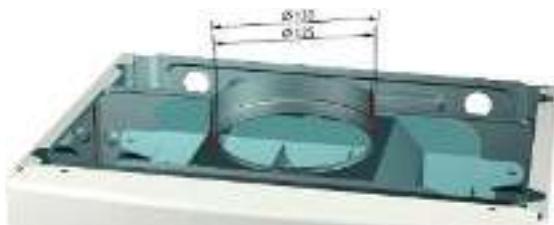
Тип газохода		Максимальная длина дымохода/воздуховода, м						Диаметры труб, мм	
		CARES X 15FF - CARES X 18 FF - CARES X 24 FF							
		Диафрагма Ø 41		Диафрагма Ø 44		Без диафрагмы			
		MIN	MAX	MIN	MAX	MIN	MAX		
Коаксиальная система	C12			0,5	0,75	0,75	4	Ø 60/100	
	C32			0,5	0,75	0,75	4		
Раздельная система	C42								
	C12	S1 = S2							
	C32	0,5/0,5	5/5	5/5	13/13	13/13	20/20	Ø 80/80	
	C42								
	C52	S1 + S2							
	C82	1,5	14	14	30	30	45	Ø 80/80	
	B22	0,5	14	14	30	30	45	Ø 80	

Тип газохода		Максимальная длина дымохода/воздуховода, м						Диаметры труб, мм	
		HS X 15FF - HS X 18 FF - HS X 24 FF							
		Диафрагма Ø 41		Диафрагма Ø 44		Без диафрагмы			
		MIN	MAX	MIN	MAX	MIN	MAX		
Комплекты линий систем	C12			0,5	0,75	0,75	4	Ø 60/100	
	C32			0,5	0,75	0,75	4		
Раздельные системы	C42			0,5/0,5	5/5	5/5	S1 = S2	Ø 80/80	
	B32			13/13	13/13	20/20			
	C52	1,5	14	14	30	30	S1 + S2	Ø 80/80	
	C82	0,5	14	14	30	30	45		
	B22	0,5	14	14	30	30	45	Ø 80	

5.11 СИСТЕМА ДЫМОУДАЛЕНИЯ (модели CF)

Могут быть использованы газоходы Ø130 мм, или Ø 125мм без использования переходников.

Вне зависимости от диаметров минимальная длина разгонного (на чистого) участка не должна быть менее 0,5 метра.



6. ЭЛЕКТРОННАЯ ПЛАТА

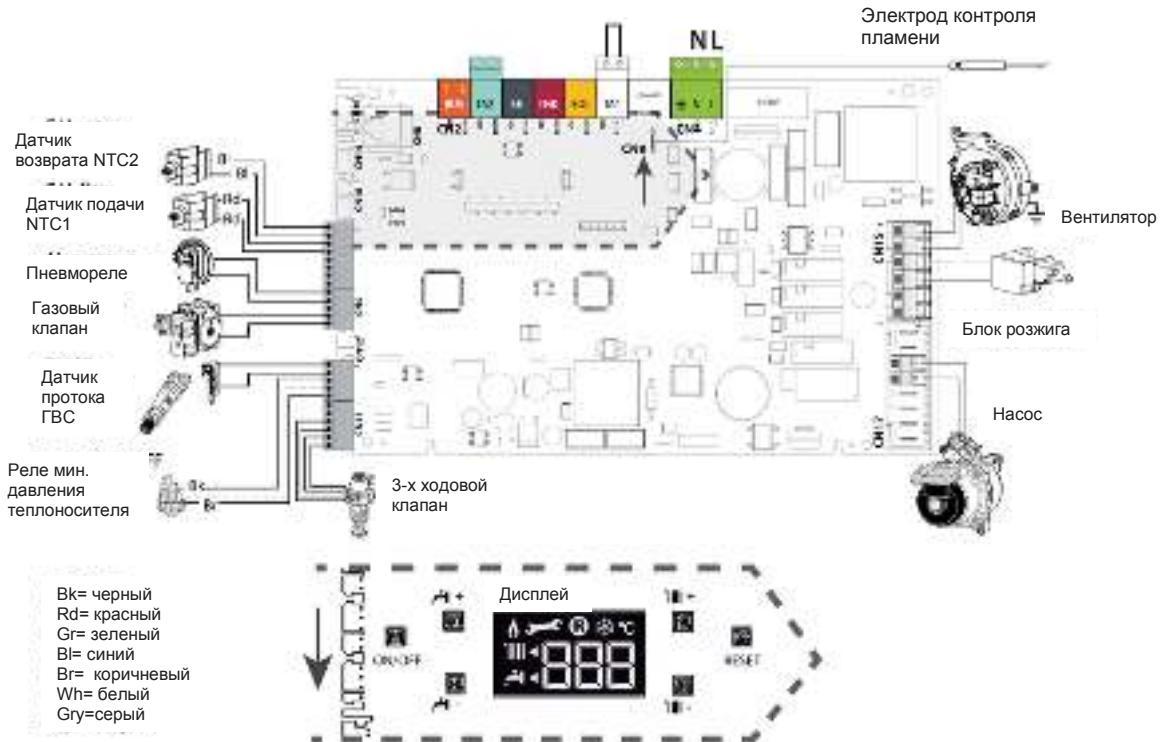
6.1 ОСНОВНАЯ ЭЛЕКТРОННАЯ ПЛАТА

Н котл x уст новлен электронн я пл т **GAL2 EVO** с системой с моди гностики и ото-бр жения информ ции н дисплее, совмеш ющ я в себе основную и дисплейной пл ты;

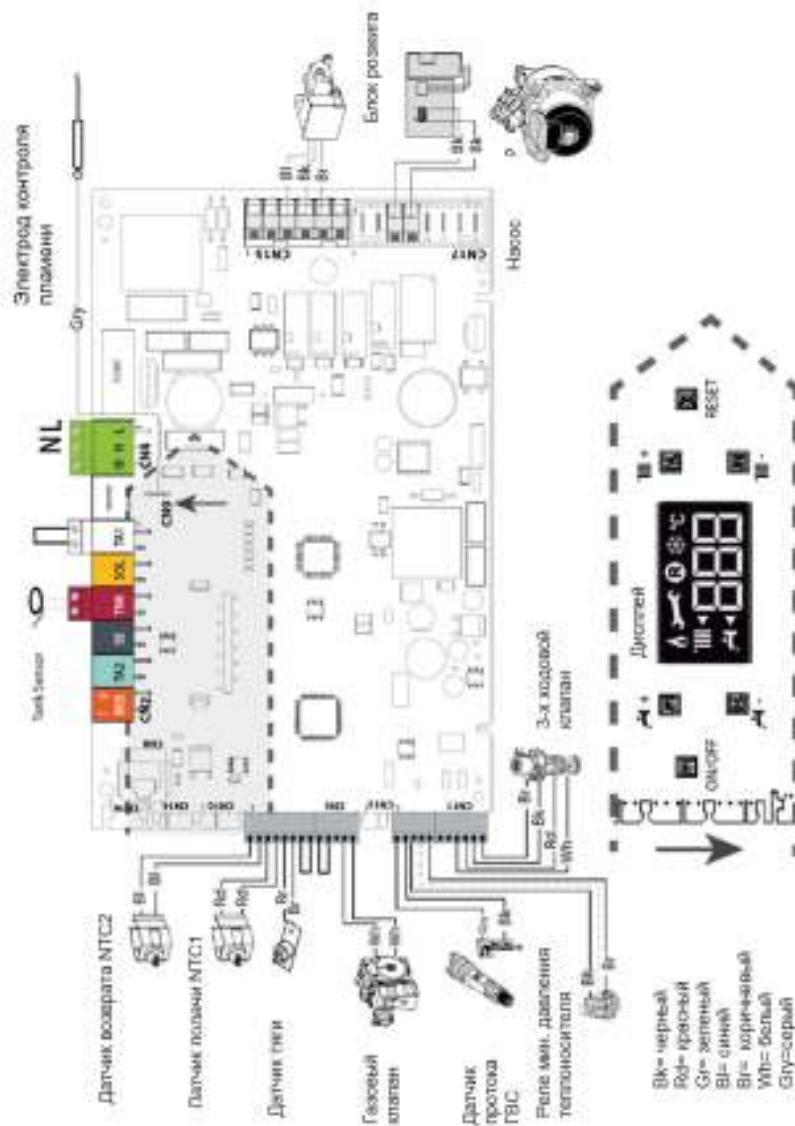
Пл т **GAL2 EVO** з щищен от перегрузки по току пл вким быстродействующим предо-хр нителем **2A, 250 В**, в ристор **VDR** з щищ ет пл ту от ск чков н пряжения выше 275В. Н пряжение пит ния 230В +10% -15%, ф зировк подключения н р боту системы контроля пл мени не влияет.



6.1.1 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЙ модели FF



6.1.2 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЙ модели CF

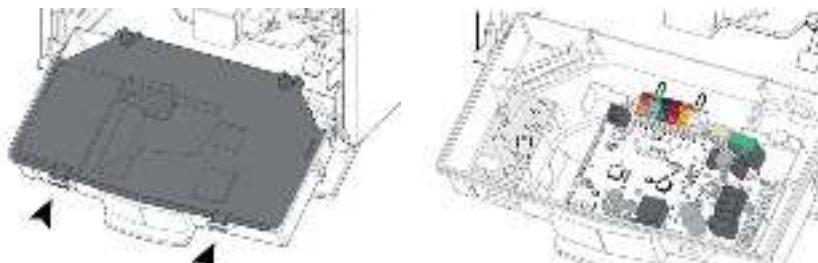
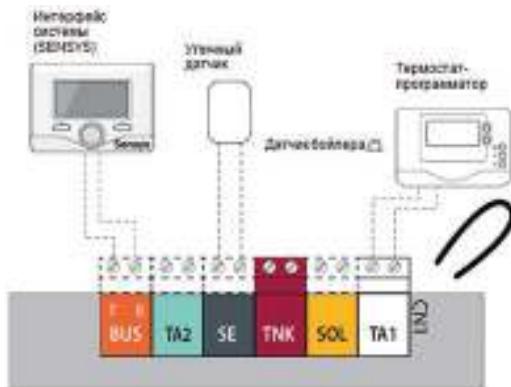


6.2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНИХ УСТРОЙСТВ

Возможно подключение следующих внешних устройств терморегуляции:

- Комнатный термостат 1(термостат t – программируемый, в том числе и беспроводной);
- Комнатный термостат 2(термостат t – программируемый, в том числе и беспроводной);
- Комнатный датчик;
- Датчик уличной температуры;
- Устройство для многоступенчатого регулирования SENSYS и другие устройства подключаемые по шине BUS

ВНИМАНИЕ! Порядок подключения и работы с внешними устройствами терморегуляции (SENSYS, уличный датчик и т.д.) описан в соответствующих руководствах к этим устройствам. См. раздел 10.



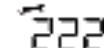
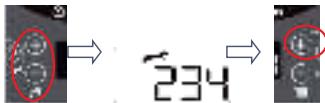
7. МЕНЮ И НАСТРОЙКИ

7.1 МЕНЮ

Структура меню идентична котлу EGIS PLUS, с исключением некоторых добавленных функций.

7.1.1 Доступ к меню “ПАРАМЕТРЫ”

Для доступа к меню параметров следуйте инструкциям приведенным ниже:

Одновременно нажать и удерживать в течение 10 секунд кнопки «+» и «-», расположенные на панели управления слева.	
На дисплее отобразится код «222» и символ  .	
С помощью кнопок «+» и «-», расположенных слева, установить код доступа в меню «234» и нажать кнопку «OK».	
На дисплее отобразится первый доступный параметр: 220.	
С помощью кнопок «+» и «-», расположенных слева, можно выбрать желаемый параметр.	
Для изменения параметра нажать кнопку «OK».	
Для выбора нового значения параметра нажать кнопки «+» или «-», расположенные слева.	
Для сохранения новых настроек нажать кнопку «OK» или кнопку «ESC» для выхода из параметра без сохранения изменений.	
Для выхода нажать кнопку «ESC» несколько раз, пока на дисплее не появится основная индикация	

Меню	Подменю	Параметр	ОПИСАНИЕ ПАРАМЕТРА	ДИАПАЗОН	ЗАВОДСКАЯ НАСТРОЙКА
2	1	4	Тип н сос	0 : ст нд ртный 1 : энергоэффективный	0
2	2	0	Пл вный розжиг, % от мксим льной мощности отопления	0 – 99	См. т блицу г 3
2	2	6	Тип к меры сгор ния	0: р здельный теплообменник CF 1: р здельный теплообменник CF с д тчиком VMC (только для Фр нции) 2: р здельный теплообменник FF FIX 3: р здельный теплообменник, FF Модулируемый вентилятор 4 битермический теплообменник, CF 5 битермический теплообменник, FF	2
2	2	8	Модель котл	0: 2-х контурный 1: б к (с д тчиком NTC) 2: только отопление или систем 3: микро-н копитель 4: внутренний б к со стр тифик цией 5: внутренний микробойлер	0
2	2	9	Номин льн я мощность котл	0 ÷ 100	3 висит от котл
2	3	0	Абсолютн я мксим льн я мощность отопления	0 ÷ 100	100
2	3	1	Мксим льн я мощность отопления (в % от п.р.230)	0 ÷ 100	См. Т блицу н строек г 3
2	3	6	З держк ст рт горелки н отопление (мин),	0 ÷ 7	3
2	4	7	Тип устройств контроля д вления теплоносителя	0: Только д тчики темпер туры 1: Реле д вления	1

Меню	Подменю	Параметр	ОПИСАНИЕ ПАРАМЕТРА	ДИАПАЗОН	ЗАВОДСКАЯ НАСТРОЙКА
2	5	0	Функция «Comfort»	0: отключен 1: активен в течение 30 мин 2: активен всегда	0
2	5	2	Задержка при ГВС (предотвращение гидравлического удара) (1/10 с)	5 – 200	5
2	5	3	Функция «Антизапирь»	0: (62 - 65°C). 1: установлено +4°C	0
2	5	4	Пост-циркуляция и пост-вентиляция в режиме ГВС	0: Пост-вентиляция: Тпод чи < 75°C = без пост-вентиляции; Тпод чи > 75°C = 3 мин (наименьшей скорости); Пост-циркуляция: 30 сек 1: Пост-вентиляция: 3 мин Пост-циркуляция: 3 мин	0
2	7	0	Функция «Трубочист»	0: ВЫКЛ 1: ВКЛ (выбирается уровень)	0
2	7	1	Функция «Антивоздух»	0: ВЫКЛ 1: ВКЛ	0
4	2	5	Максимальная температура отопления в Зоне 1 (°C)	35 ÷ 85	82
4	2	6	Минимальная температура отопления в Зоне 1 (°C)	35 ÷ 85	40
8	2	0	Модуляция на горелке (ток в mA)	0 ÷ 156 (только просмотр)	/
8	2	1	Состояние вентилятора	0: ВЫКЛ ; 1: ВКЛ (только просмотр)	/

Меню	Подменю	Параметр	ОПИСАНИЕ ПАРАМЕТРА	ДИАПАЗОН	ЗАВОДСКАЯ НАСТРОЙКА
8	2	4	Состояние 3-х ходового кл п н	0: ГВС; 1: Отопление (только просмотр)	/
8	2	6	Состояние пневмореле	0= ВЫКЛ; 1= ВКЛ (только просмотр)	/
8	3	1	Темпер тур под чи отопления (°C)	(только просмотр)	/
8	3	2	Темпер тур возвр т отопления (°C)	(только просмотр)	/
8	4	2	Темпер тур под чи ГВС гелиосистемы (°C)	(только просмотр)	/
8	7	4	Состояние д тчик проток ГВС	0= ВЫКЛ; 1= ВКЛ (только просмотр)	/

8. КОДЫ ОШИБОК

8.1 ЗАЩИТНЫЕ СИСТЕМЫ КОТЛА

Существует два типа последствий неисправностей:

- Автоматическое блокирование;
- Автоматическое отключение (Котел не блокируется и не выключается вновь после устранения неполадки).

Существуют ошибки, при которых котел не отключается, и экран не вывечивает соответствующий код, информирующий о возникшей проблеме.

8.1.1 КОДЫ ОШИБОК

КОДЫ ОШИБОК разделены на семь различных функциональных групп, каждыми словами первое число указывает в каком узле котла произошла ошибка:

1. Контур отопления;
2. Контур ГВС;
3. Электронный блок;
4. Периферийные устройства;
5. Розжиг и контроль панели магнитного;
6. Подача воздуха / дымоудаление;
7. Многозонное управление

Меню	Подменю	Параметр	ОПИСАНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ	ДЕЙСТВИЕ
КОНТУР ОТОПЛЕНИЯ				
1	0	1	Перегрев	Сброс
1	0	2	Д тчик д вления в отопительном контуре (короткое з мык ние или обрыв)	Сброс не требуется
1	0	3	Циркуляция или н личие воды: Гр диент Тпод чи > 7°C/сек три р з	Сброс
1	0	4	Циркуляция или н личие воды: Гр диент Тпод чи > 20°C/сек или Гр диент Твозвр т > 20°C/сек	Сброс
1	0	5	Циркуляция или н личие воды: Тпод чи – Твозвр т > 55°C три р з	Сброс
1	0	6	Циркуляция или н личие воды: Твозвр т > Тпод чи + 10°C три р з	Сброс
1	0	7	Циркуляция или н личие воды: Твозвр т > Тпод чи + 30°C	Сброс
1	0	8	Низкое д вление в контуре отопления	Сброс не требуется
1	0	9	Тест циркуляции теплоносителя не пройден	Сброс не требуется
1	1	0	Д тчик в линии под чи отопления (NTC1 р зомкнут или короткое з мык ние	Сброс не требуется
1	1	2	Д тчик в линии возвр т отопления (NTC2) р зомкнут короткое з мык ние	Сброс не требуется
1	1	4	Уличный д тчик обрыв или короткое з мык ние	Сброс не требуется
1	1	7	Циркуляция или н личие воды: контроль ΔT в линии под чи и возвр т отопления	Сброс
1	1	6	Р змык ние термост т безоп сности (теплый пол)	Сброс не требуется
1	P	1	Циркуляция или н личие воды: гр диент Тпод чи > 7°C/сек	Предупреждение
1	P	2	Циркуляция или н личие воды: Тпод чи – Твозвр т > 55°C	Предупреждение
1	P	3	Циркуляция или н личие воды: Твозвр т > Тпод чи + 10°C	Предупреждение

Меню	Подменю	Параметр	ОПИСАНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ	ДЕЙСТВИЕ
КОНТУР ГВС				
2	0	2	Обрыв или замыкание нижнего датчика бойлер (гелиосистема)	Сброс не требуется
2	0	3	Обрыв или замыкание датчика бойлер (для котлов с бойлером)	Сброс не требуется
2	0	4	Обрыв или замыкание датчика солнечного коллектора (гелиосистема)	Сброс не требуется
2	0	5	Обрыв или замыкание датчика ГВС (гелиосистема)	Сброс не требуется
2	0	7	Перегрев солнечного коллектора (гелиосистема)	Сброс не требуется
2	0	8	Низкая температура в контуре солнечного коллектора (низкая температура) (гелиосистема)	Сброс не требуется
2	0	9	Перегрев воды в бойлере	Предупреждение
ЭЛЕКТРОННАЯ ПЛАТА				
3	0	1	Ошибка EEPROM дисплея	Сброс не требуется
3	0	2	Ошибка связи между основной платой и дисплеем	Сброс не требуется
3	0	3	Внутренняя ошибка электронной платы	Сброс не требуется
3	0	4	Более 5 нажатий кнопки Reset в течение 15 минут	Сброс не требуется
3	0	5	PCB внутренняя ошибка	Сброс
3	0	6	Внутренняя ошибка электронной платы	Сброс
3	0	7	Внутренняя ошибка электронной платы	Сброс
ПЕРИФЕРИЙНЫЕ УСТРОЙСТВА				
4	0	7	Обрыв или замыкание коммутаторного датчика температуры	Сброс не требуется
РОЗЖИГ И КОНТРОЛЬ ПЛАМЕНИ				
5	0	1	Отсутствие платы мени при розжиге	Сброс
5	0	2	Регистрация платы мени при замыкании крытым зонтом клапана	Сброс не требуется
5	0	4	Отрыв платы мени на горелке (10 раз в течение одного цикла отопления)	Сброс
5	P	1	Первая попытка розжига не удалась	Предупреждение

Меню	Подменю	Параметр	ОПИСАНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ	ДЕЙСТВИЕ
5	P	2	Втор я попытк розжиг не уд чн я	Предупреждение
5	P	3	Отрыв пл мени н горелке в процессе р боты	Предупреждение
			ПОДАЧА ВОЗДУХА / ДЫМОУДАЛЕНИЕ	
6	0	1	Ср бот л термост тяги (только для открытой к меры сгор ния CF)	Сброс не требуется
6	0	7	Конт кты пневмореле з мкнуты до ст рт вентилятор (только для з крытой к меры сгор ния FF)	Сброс не требуется
6	P	1	Конт кты пневмореле не з мкнулись в течение 20 сек. после ст рт вентилятор (только для з крытой к меры сгор ния FF)	Сброс не требуется
6	P	2	Конт кты пневмореле р зомкнулись. при р боте вентилятор (только для з крытой к меры сгор ния FF)	Сброс не требуется
МНОГОЗОНАЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ				
7	0	1	Обрыв или з мык ние д тчик под чи отопления зон 1	Сброс не требуется
7	0	2	Обрыв или з мык ние д тчик под чи отопления зон 2	Сброс не требуется
7	0	3	Обрыв или з мык ние д тчик под чи отопления зон 3	Сброс не требуется
7	1	1	Обрыв или з мык ние д тчик возвр т отопления зон 1	Сброс не требуется
7	1	2	Обрыв или з мык ние д тчик возвр т отопления зон 2	Сброс не требуется
7	1	3	Обрыв или з мык ние д тчик возвр т отопления зон 3	Сброс не требуется
7	2	2	Перегрев зон 2	Сброс не требуется
7	2	3	Перегрев зон 3	Сброс не требуется
7	5	0	Гидр влическ я схем зон льного модуля не определен	Сброс не требуется

9 ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК

CARES X (FF)

Общие сведения	Модель	CARES X			
		15 FF	18 FF	24 FF	
Сертификат (№)		044M			
Тип котла		C12-C22-C32-C42-C52-C62-C82-B22-B22p			
Энергетические характеристики	Номинальная тепловая мощность для контур отопления, не более/не менее (Hi)	кВт	15,0/11,0	19,0/11,0	
	Номинальная тепловая мощность для контур отопления, не более/не менее (Hs)	кВт	16,7/12,2	21,1/12,2	
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hi)	кВт	25,8/11,0	25,8/11,0	
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hs)	кВт	28,7/12,2	28,7/12,2	
	Тепловая мощность на выходе (режим отопления), не более/не менее	кВт	13,5/9,5	17,8/9,5	
	Тепловая мощность на выходе (режим ГВС), не более/не менее	кВт	23,6/10,0	23,6/10,0	
	К.П.Д. сгорания топлив (по измерению на выходе продуктов сгорания), Hi/Hs	%	92,9	93,8	
	КПД при номинальной мощности (60/80 °C), Hi/Hs	%	90,2/81,2	93,6/84,3	
	КПД при мощности 30 % от номинальной (47 °C), Hi/Hs	%	89,3/80,4	92,4/83,2	
	КПД при минимальной мощности, Hi/Hs	%	86,7/78,1	86,7/78,1	
	Класс по К.П.Д. (директив 92/42/EEC)		☆☆	☆☆☆	
	Максимальные потери тепла через корпус при ΔT = 50 °C	%	2,7	0,2	
	Потери тепла через дымоход при включенной горелке	%	7,1	6,2	
	Потери тепла через дымоход при отключенной горелке	%	0,4	0,4	

Выбросы	Минимум льна тяг в дымоходе	П	120	120	120
	Класс по NOx		3		
	Температура продуктов сгорания (G20)	°C	115	115	117
	Содержание CO2 (G20)	%	5,5	6,5	6,5
	Содержание CO (0 % O2)	млн-1	40	22	60
	Содержание O2 (G20)	%	10,6	8,8	8,8
	Количество продуктов сгорания, не более (G20)	м3/ч	56,9	56,9	56,9
	Избыток воздуха	%	101	72	72
Отопление	Давление в расширительном баке	бар	1		
	Максимальное давление в контуре	бар	3		
	Объем расширительного бака	л	8		
	Температура воды в контуре отопления, не более/не менее	°C	82/35		
ГВС	Температура воды в контуре ГВС, не более/не менее	°C	60 / 36		
	Рассход в контуре ГВС (через 10 мин при $\Delta T=30$ °C)	л/мин	11,2	11,2	11,2
	Рассход в контуре ГВС при $\Delta T=25$ °C	л/мин	13,5	13,5	13,5
	Рассход в контуре ГВС при $\Delta T=35$ °C	л/мин	9,6	9,6	9,6
	Класс комфорта по ГВС (EN13203)				
	Рассход воды в контуре ГВС, не менее	л/мин	<2		
	Давление в контуре ГВС, не более	бар	7		
Характеристики	Напряжение и частота	В/Гц	220/50		
	Потребляемая мощность	Вт	112	112	112
	Класс защиты	°C	+5		
	Температура воздуха, не менее	IP	X5D		
	Масса	кг	28	28	28

HS X (FF)

Общие сведения	Модель	HS X				
		15 FF RU	15 FF	18 FF	24 FF	
Тип котла		C12-C22-C32-C42-C52-C62-C82 B22-B22p-B32				
Энергетические характеристики	Номинальная тепловая мощность для контур отопления, не более/не менее (Hi)	кВт	15,0/11,0	15,0/11,0	19,0/11,0	25,8/11,0
	Номинальная тепловая мощность для контур отопления, не более/не менее (Hs)	кВт	16,7/12,2	16,7/12,2	21,1/12,2	28,7/12,2
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hi)	кВт	15,0/11,0	25,8/11,0	25,8/11,0	25,8/11,0
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hs)	кВт	16,7/12,2	28,7/12,2	28,7/12,2	28,7/12,2
	Тепловая мощность на выходе (режим отопления), не более/не менее	кВт	13,5/9,5	13,5/9,5	17,8/9,5	24,0/9,5
	Тепловая мощность на выходе (режим ГВС), не более/не менее	кВт	12,3/9,1	23,6/10,0	23,6/10,0	23,6/10,0
	К.П.Д. сгорания топлив (по зонам выхода продуктов сгорания), Hi/Hs	%	92,9	92,9	93,8	93,7
	КПД при номинальной мощности (60/80 °C), Hi/Hs	%	90,2/81,2	90,2/81,2	93,6/84,3	93,1/83,8
	КПД при мощности 30 % от номинальной (47 °C), Hi/Hs	%	89,3/80,4	89,3/80,4	92,4/83,2	93,3/84,0
	КПД при минимальной мощности, Hi/Hs	%	86,7/78,1	86,7/78,1	86,7/78,1	86,7/78,1
	Класс по К.П.Д. (директив 92/42/EEC)			☆☆	☆☆☆	
	Максимальные потери тепла через корпус при ΔT = 50 °C	%	2,7	2,7	0,2	0,6
	Потери тепла через дымоход при включенной горелке	%	7,1	7,1	6,2	6,3
	Потери тепла через дымоход при отключенной горелке	%	0,4	0,4	0,4	0,4

Выбросы	Миним льн я тяг в дымоходе	П	120	120	120	120
	Клсс по NOx		3			
	Температур продуктов сгорания (G20)	°C	115	115	115	117
	Содержание CO2 (G20)	%	5,5	5,5	6,5	6,5
	Содержание CO (0 % O2)	млн-1	40	40	22	60
	Содержание O2 (G20)	%	10,6	10,6	8,8	8,8
	Количество продуктов сгорания, не более (G20)	м3/ч	56,9	56,9	56,9	56,9
Отопление	Избыток воздуха	%	101	101	72	72
	Давление в расширительном баке	бар	1			
	Максимальное давление в контуре	бар	3			
	Объем расширительного бака	л	8			
ГВС	Температура воды в контуре ГВС, не более/не менее	°C	60 / 36			
	Рассход в контуре ГВС (через 10 мин при ΔT=30 °C)	л/мин	5,9	11,2	11,2	11,2
	Рассход в контуре ГВС при ΔT=25 °C	л/мин	7,1	13,5	13,5	13,5
	Рассход в контуре ГВС при ΔT=35 °C	л/мин	5,1	9,6	9,6	9,6
	Класс комфорта по ГВС (EN13203)		☆☆			
	Рассход воды в контуре ГВС, не менее	л/мин	< 2			
	Давление в контуре ГВС, не более	бар	7			
Характеристики	Напряжение и частота	В/Гц	220/50			
	Потребляемая мощность	Вт	112	112	112	112
	Класс защиты	°C	+5			
	Температура воздуха, не менее	IP	X5D			
	Масса	кг	28	28	28	28

CARES X (CF)

Общие сведения	Модель	CARES X		
		15 CF	24 CF	
	Сертификация (№)	046M		
	Тип котла	B11-B11bs		
Энергетические характеристики	Номинальная тепловая мощность для контура отопления, не более/не менее (Hi)	кВт	16,5/11,0	25,8/11,0
	Номинальная тепловая мощность для контура отопления, не более/не менее (Hs)	кВт	18,3/12,2	28,7/12,2
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hi)	кВт	27,0/11,0	27,0/11,0
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hs)	кВт	30,0/12,2	30,0/12,2
	Тепловая мощность на выходе (режим отопления), не более/не менее	кВт	14,9/9,9	23,7/9,9
	Тепловая мощность на выходе (режим ГВС), не более/не менее	кВт	25,0/10,2	25,0/10,2
	К.П.Д. сгорания топлив (по измерению на выходе продуктов сгорания), Hi/Hs	%	90,9	92,7
	КПД при номинальной мощности (60/80 °C), Hi/Hs	%	90,2/81,2	91,9/82,8
	КПД при мощности 30 % от номинальной (47 °C), Hi/Hs	%	89,5/80,6	91,2/82,1
	КПД на минимальной мощности, Hi/Hs		90,2/81,8	90,2/81,2
	Класс по К.П.Д. (директив 92/42/EEC)		☆☆	
	Максимальные потери тепла через корпус при $\Delta T = 50$ °C	%	0,7	0,8
	Потери тепла через дымоход при включенной горелке	%	9,1	7,3
	Потери тепла через дымоход при отключенной горелке	%	0,4	0,4

Выбросы	Миним льн я тяг в дымоходе	П	3,6	4,1
	Кл сс по NOx		2	
	Темпер тур продуктов сгор ния (G20)	°C	98	116
	Содерж ние CO2 (G20)	%	3,4	5,4
	Содерж ние CO (0 % O2)	млн-1	14	54
	Содерж ние O2 (G20)	%	14,4	10,8
	Количество продуктов сгор ния, не более (G20)	м3/ч	67,2	67,2
	Избыток воздух	%	219	105
Отопление	Д вление в р сширителном б ке	б р	1	
	Мксим льное д вление в контуре	б р	3	
	Объем р сширительного б к	л	8	
	Темпер тур воды в контуре отопле ния, не более/не менее	л °C	82/35	
ГВС	Темпер тур воды в контуре ГВС, не более/не менее	°C	60/36	
	Р сход в контуре ГВС (через 10 мин при ΔT=30 °C)	л/мин	11,8	11,8
	Р сход в контуре ГВС при ΔT=25 °C	л/мин	14,3	14,3
	Р сход в контуре ГВС при ΔT=35 °C	л/мин	10,2	10,2
	Кл сс комфорт по ГВС (EN13203)			
	Р сход воды в контуре ГВС, не менее	л/мин	<2	
	Д вление в контуре ГВС, не более	мп (б р)	0,7/0,1(7/1)	
Характеристики	Н аряжение и ч стот	В/Гц	220/50	
	Потребляем я мощность	Вт	78	78
	Кл сс з щиты	°C	+5	
	Темпер тур воздух , не менее	IP	X5D	
	М сс	кг	26	26

HS X (CF)

Общие сведения	Модель	HS X	
		15 CF	24 CF
	Сертификация (№)	046M	
	Тип котла	B11 -B11bs	
Энергетические характеристики	Номинальная тепловая мощность для контура отопления, не более/не менее (Hi)	кВт	16,5/11,0
	Номинальная тепловая мощность для контура отопления, не более/не менее (Hs)	кВт	18,3/12,2
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hi)	кВт	27,0/11,0
	Номинальная тепловая мощность для ГВС, не более/не менее (Hs)	кВт	30,0/12,2
	Тепловая мощность на выходе (режим отопления), не более/не менее	кВт	14,9/9,9
	Тепловая мощность на выходе (режим ГВС), не более/не менее	кВт	25,0/10,2
	К.П.Д. сгорания топлива (по измерению на выходе продуктов сгорания), Hi/Hs	%	90,9
	КПД при номинальной мощности (60/80 °C), Hi/Hs	%	90,2/81,2
	КПД при мощности 30 % от номинальной (47 °C), Hi/Hs	%	89,5/80,6
	КПД при минимальной мощности, Hi/Hs	%	90,2/81,8
	Класс по К.П.Д. (директив 92/42/EEC)		☆☆
	Максимальные потери тепла через корпус при $\Delta T = 50$ °C	%	0,7
	Потери тепла через дымоход при включенной горелке	%	9,1
	Потери тепла через дымоход при отключенной горелке	%	0,4

Вопросы	Миним льн я тяг в дымоходе	П	3,6	4,1
	Кл сс по NOx		2	
	Темпер тур продуктов сгор ния (G20)	°C	98	116
	Содерж жие CO2 (G20)	%	3,4	5,4
	Содерж жие CO (0 % O2)	млн-1	14	54
	Содерж жие O2 (G20)	%	14,4	10,8
	Количество продуктов сгор ния, не более (G20)	м3/ч	67,2	67,2
	Избыток воздуха	%	219	105
Отопление	Д вление в р сширительном б ке	б р	1	
	Максим льное д вление в контуре	б р	3	
	Объем р сширительного б к	л	8	
	Темпер тур воды в контуре отопле ния, не более/не менее	°C	82/35	
ГВС	Темпер тур воды в контуре ГВС, не более/не менее	°C	60/36	
	Р сход в контуре ГВС (через 10 мин при $\Delta T=30$ °C)	л/мин	11,8	11,8
	Р сход в контуре ГВС при $\Delta T=25$ °C	л/мин	14,3	14,3
	Р сход в контуре ГВС при $\Delta T=35$ °C	л/мин	10,2	10,2
	Кл сс комфорта по ГВС (EN13203)		☆☆	
	Р сход воды в контуре ГВС, не менее	л/мин	<2	
	Д вление в контуре ГВС, не более	мп (б р)	0,7/0,1(7/1)	
Характеристики	Н аряжение и ч стот	В/Гц	220/50	
	Потребляем я мощность	Вт	78	78
	Кл сс з щиты	°C	+5	
	Темпер тур воздуха, не менее	IP	X5D	
	Масса	кг	26	26

10 ВНЕШНИЕ УСТРОЙСТВА

Для создания максимального уровня комфорта, оптимальной и экономичной работы котла и системы отопления к каждому котлу возможно подключить внешнее устройство.



Арт. 3318586



Арт. 3319116



Арт. 3318613

Арт. 3318590
Арт. 3318591
(беспроводной)

Арт. 3318594



Арт. 3318588

**УСТРОЙСТВА
ПЛАВНОГО
РЕГУЛИРОВАНИЯ**

**ДВУХПОЗИЦИОННЫЕ
УСТРОЙСТВА**

**УСТРОЙСТВА
РЕГУЛИРОВАНИЯ ПО
УЛИЧНОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ**

УСТАНОВКА В ПОМЕЩЕНИИ



11 ПРОЕКТИРОВАНИЕ. НОРМАТИВЫ

Федеральный закон от 30.12.2009 N 384-ФЗ

«Технический регламент о безопасности зданий и сооружений»



Распоряжение Правительства РФ от 21.06.2010 № 1047-р

<О перечне национальных стандартов и сводов правил (частей таких стандартов и сводов правил), в результате применения которых на обязательной основе обеспечивается соблюдение требований Федерального закона «Технический регламент о безопасности зданий и сооружений»>



- СНиП II-35-76. «Проектирование котельных установок»;
- СНиП 31-02-2001. «Дома жилые одноквартирные»;
- СНиП 31-01-2003. «Здания жилые многоквартирные»;
- СНиП 42-01-2002. «Газораспределительные системы»;
- СНиП 41-01-2003. «Отопление вентиляция и кондиционирование»;
- СП 31-106-2002. Проектирование и строительство инженерных систем одноквартирных жилых домов;
- СП 41-108-2004. Поквартирное теплоснабжение жилых зданий с теплогенераторами на газовом топливе;
- СП 55.13330.2011. Дома жилые одноквартирные. Актуализированная редакция СНиП 31-02-2001;
- СП 54.13330.2011. Здания жилые многоквартирные. Актуализированная редакция СНиП 31-01-2003;
- СП 62.13330.2011. Газораспределительные системы. Актуализированная редакция СНиП 42-01-2002;
- СП 60.13330.2012. Отопление, вентиляция и кондиционирование. Актуализированная редакция СНиП 41-01-2003;
- СП 89.13330.2012. Котельные установки. Актуализированная редакция СНиП II-35-76;
- СП 7.13130.2013. Отопление, вентиляция и кондиционирование. Требования пожарной безопасности

РАЗМЕЩЕНИЕ ТЕПЛОГЕНЕРАТОРОВ

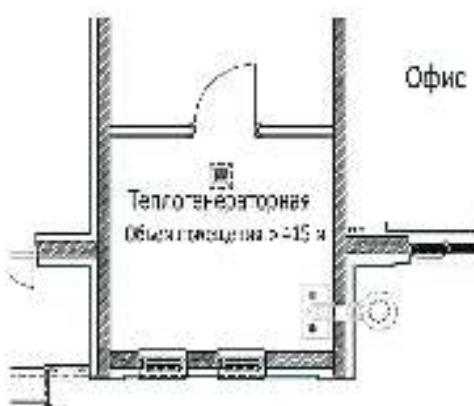
Для индивидуального теплоснабжения зданий следует применять теплогенераторы на газообразном, жидком и твердом топливе общей теплопроизводительностью до 360 кВт, с параметрами теплоносителя (температура, давление) не более 95°C и 0,6 МПа соответственно.

Для многоквартирных жилых домов и встроенных помещений общественного назначения следует применять теплогенераторы на газообразном топливе, с параметрами теплоносителя (температура, давление) не более 95°C и 0,3 МПа соответственно.

- При строительстве новых, а также реконструкции жилых многоквартирных зданий и встроенных в них помещений общественного назначения следует применять теплогенераторы с закрытой (герметичной) камерой сгорания.
- В квартирах жилых домов высотой до 5 этажей допускается применение теплогенераторов с открытой камерой сгорания для систем горячего водоснабжения (проточных водонагревателей).

СП 60.13330.2012 (СНиП 41-01-2003);
СП 55.13330.2011 (СНиП 31-02-2001).

ТРЕБОВАНИЯ К ТЕПЛОГЕНЕРАТОРНОЙ



Помещение теплогенераторной должно размещаться у наружной стены дома и отвечать следующим требованиям:

- объём не менее 15 м³;
- высота не менее 2,2 м;

В многоквартирных жилых зданиях не допускается проектирование теплогенераторных, расположенных непосредственно над, под или смежно с жилыми помещениями квартир и помещениями общественного назначения с пребыванием людей от 50 и более, а также в подвалах (п.4.2.6 СП 41-108-2004)

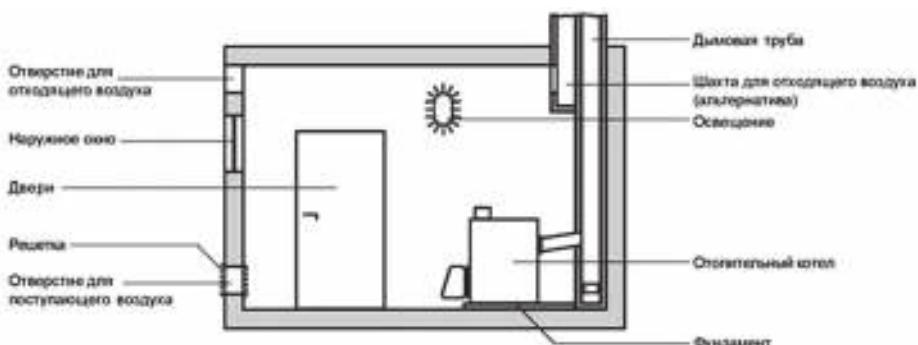
В домах жилых одноквартирных теплогенераторные могут размещаться в цокольном, подвальном этажах, на первом этаже, на крыше дома (п. 6.3.2 СП 31-106-2002)

Теплогенераторная для помещений общественного назначения, кроме того, должна иметь:

- эвакуационный выход, отвечающий требованиям СНиП 21-01;
- защиту от несанкционированного проникновения с выводом сигнала в диспетчерский пункт или в помещение с телефонной связью и постоянным пребыванием персонала.

СП 62.13330.2011 (СНиП 42-01-2002).

СП 41-108-2004.



В помещении теплогенераторной следует предусматривать:

- **легкосбрасываемые ограждающие конструкции** (в том числе остекленные оконные проемы) и (или) специальные каналы. Из расчета 0,03 м² на 1 м³ свободного объема помещения;
- **подачу наружного воздуха**, необходимого для горения топлива;
- **общеобменную вентиляцию** согласно СНиП 41-01-2003 (СП 60-13330.2012);
- **системы контроля загазованности** помещений с автоматическим отключением подачи газа: независимо от места установки — при мощности оборудования свыше 60 кВт; в подвальных, цокольных этажах и в пристройке к зданию — независимо от тепловой мощности.

СП 62.13330.2011 (СНиП 42-01-2002).

СП 41-108-2004.

ТРЕБОВАНИЯ К ТЕПЛОГЕНЕРАТОРАМ

Кухни, с установленным в них газоиспользующим оборудованием, должны иметь:

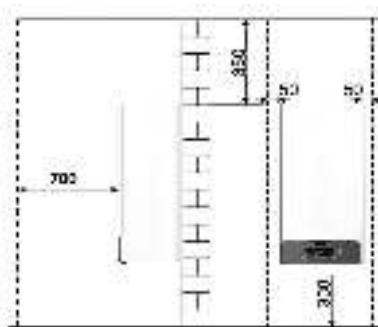
- В домах жилых одноквартирных.

окно с форточкой или другим специальным устройством для проветривания из борта воздуха при горение снаружи, расположенным на высоте не менее 1,5 м от пола. Для дополнительного притока воздуха следует предусмотреть в нижней части двери решетку или зор между дверью и полом с живым сечением не менее 0,03 м²

- В многоквартирных жилых зданиях.

окно с форточкой или другим специальным устройством для проветривания, расположенным в верхней части окна; вентиляционный клапан, устройство для притока воздуха.

СП 31-106-2002 (п.8.2.1, п.8.4.2, п.8.4.3).



Размещение теплогенераторов, трубопроводов, дымоотводов, дымоходов, воздуховодов и другого инженерного оборудования в первую очередь должно обеспечивать безопасность их эксплуатации, удобство ремонта и технического обслуживания.

Высота помещения теплогенератора (от пола до потолка) должна быть не менее 2,2 м.

Ширина свободного прохода в помещении должен приниматься с учетом требований по эксплуатации и ремонту оборудования, но не менее 0,7 м.

СП 31-106-2002;

СП 41-108-2004.

В одноквартирных жилых домах теплогенераторы незащищены (свыше 50 кВт), жидким и твердом топливе общей теплопроизводительностью **до 360 кВт**. А также **теплогенераторы для квартир** общей теплопроизводительностью более 50 кВт следуют размещать:

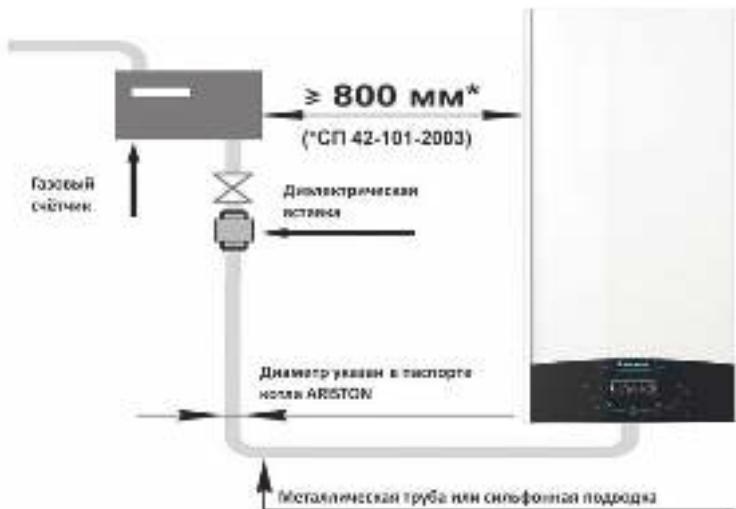
- в отдельном помещении (теплогенераторной).

Запрещается размещение газоиспользующего оборудования в помещениях подвальных и цокольных этажей зданий (**кроме одноквартирных и блокированных жилых зданий**), если возможность такого размещения не регламентирована соответствующими строительными нормами и правилами.

СП 60.13330.2012 (СНиП 41-01-2003);

СП 62.13330.2011 (СНиП 42-01-2002).

ГАЗОСНАБЖЕНИЕ



ПОДАЧА ВОЗДУХА НА ГОРЕНIE И УДАЛЕНИЕ ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ

Одноквартирные жилые дома

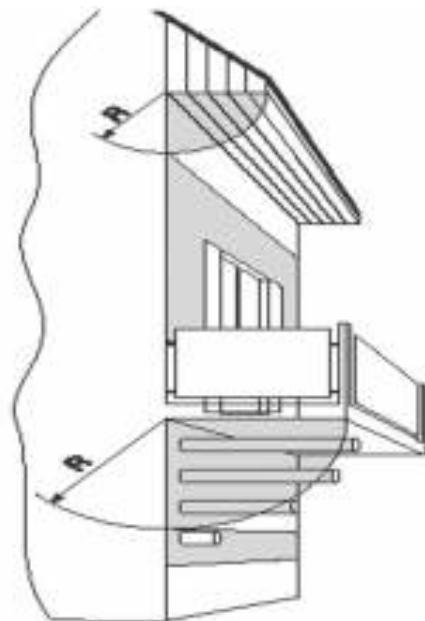


Подачу наружного воздуха, необходимого для горения, следует предусматривать:

- для теплогенератора с закрытой камерой сгорания - отдельным воздуховодом снаружи здания;

- для теплогенератора с открытой камерой сгорания - из помещения, в котором установлен теплогенератор.

СП 60.13330.2012 (СНиП 41-01-2003).



При размещении дымового канала под навесом, балконами и карнизами кровли зданий канал должен выходить за окружность, описанную радиусом R .

Не рекомендуется предусматривать выход дымового канала через наружную стену в проезды (арки), туннели, подземные переходы и т.п.

СП 42-101-2003.

Пример расчета длины коаксиального дымохода 60/100

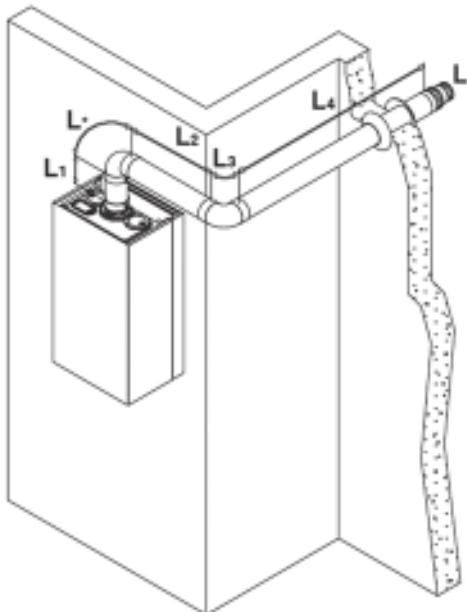
Коаксиальный
дымоотвод
с проходом
через стену

$L_1 = 0,2 \text{ m} +$
 $L_2 = 0,5 \text{ m} +$
 $L_3 = 0,8 \text{ m} +$
 $L_4 = 0,75 \text{ m} +$

$L_{\text{экв}} \text{ сумм} = 2,25 \text{ м}$

$2,25 < L_{\text{макс}} = 4 \text{ м}$

L^* - учтена в максимально допустимой длине

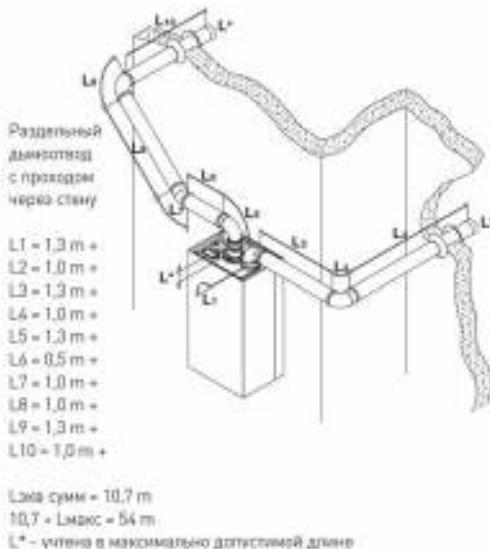


РАСЧЕТ СУММАРНОЙ ЭКВИВАЛЕНТНОЙ ДЛИНЫ:

- спроектируйте дымоотвод;
- измерьте длину прямых участков дымоотвода;
- определите значения эквивалентных длин для всех компонентов (данные значения указаны в документации по проектированию);
- вычислите общую длину;
- сравните с максимально допустимой длиной.

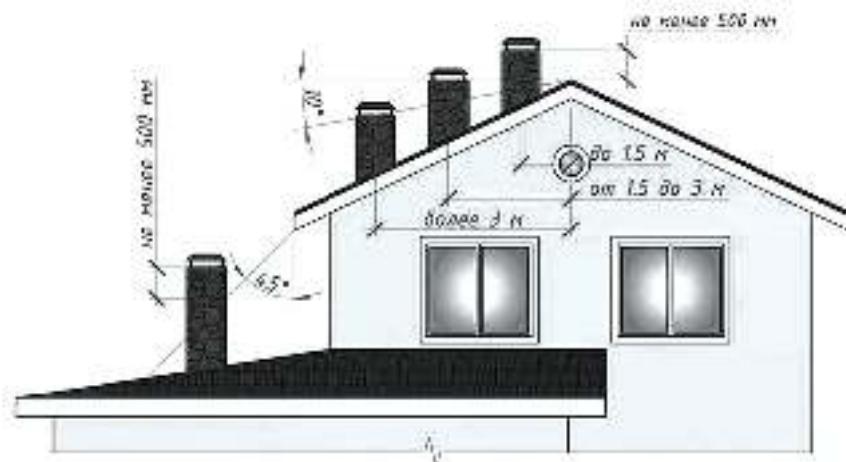


Пример расчета длины раздельного дымохода 80/80



Максимально допустимая длина дымохода приведена в ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ котла конкретной модели.

Схема вывода дымовых каналов на крышу здания



СП 42-101-2003.

В многоквартирных жилых домах выбросы дымовых газов следует предусматривать через коллективные дымовые каналы (трубы) выше кровли здания.

Устройство дымоотводов от каждого теплогенератора через наружные стены (в том числе через окна, под балконами и лоджиями) в жилых многоквартирных зданиях не допускается. Дымовые каналы (трубы) не допускается прокладывать через жилые помещения.

В соответствии с **письмом Министерства здравоохранения РФ № 1100/0157-9-111** не допускается выход дымоотводов через фасады без устройства коллективных дымоходов.

СП 60.13330.2012 (СНиП 41-01-2003).

Многоквартирные жилые дома

К коллективному дымоходу могут присоединяться теплогенераторы одного типа, теплопроизводительность которых отличается не более чем на 30% в меньшую сторону от теплогенератора с наибольшей теплопроизводительностью.

К одному коллективному дымоходу следует присоединять не более 8 теплогенераторов и не более одного теплогенератора на этаж.

СП 60.13330.2012 (СНиП 41-01-2003).

В помещениях теплогенераторов с закрытой камерой сгорания следует предусматривать общеобменную вентиляцию по расчету, но не менее одного обмена в 1 ч.

В помещениях теплогенераторов с открытой камерой сгорания следует учитывать также расход воздуха на горение топлива.

СП 60.13330.2012 (СНиП 41-01-2003).

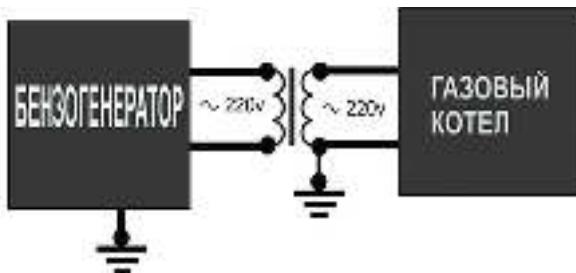
Забор воздуха для горения должен осуществляться:

- для теплогенераторов с закрытыми камерами сгорания - воздуховодами непосредственно снаружи здания;
- для теплогенераторов с открытыми камерами сгорания - непосредственно из помещений, в которых установлены теплогенераторы.

12 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСТРОЙСТВА

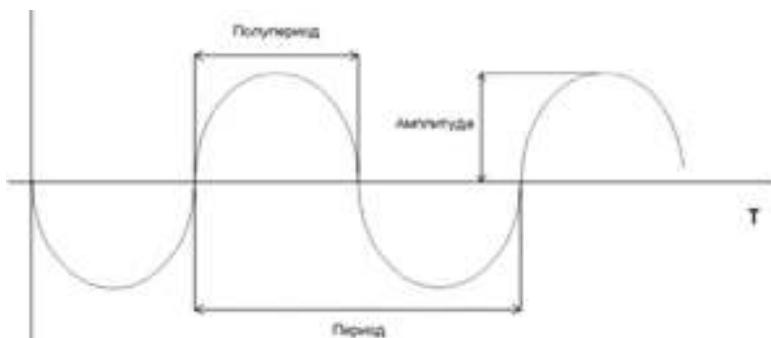
12.1 ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА К ГЕНЕРАТОРУ

Котлы, которым необходим «жесткий питатель», «гидравлический питатель», подключаются к генератору через разделительный трансформатор 220В на 220В для создания гидравлической связи.



12.2 ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ПРИ ПОДБОРЕ БЛОКА БЕСПЕРЕБОЙНОГО ПИТАНИЯ

1. При расчете потребляемой мощности по 220В приводите все мощности в одни единицы: -вольт - амперы. (1Вт = 0,71 ВА или 1ВА = 1,41Вт)
2. Сигнал выходного напряжения блока бесперебойного питания должен иметь форму чистой синусоиды.



12.3 СТАБИЛИЗАТОР НАПРЯЖЕНИЯ

При возможном отклонении сети электропитания от заданных параметров*, необходимо установить стабилизатор напряжения.

Основные параметры стабилизатора напряжения:

Выходное напряжение (при входном напряжении 165 – 250В)	200 – 245В
Входное напряжение, при котором сработывает щитное отключение грузки	Более 250В
Время переключения, не более	20 мс

*Электропитание должно осуществляться от сети 220В (с допуском, +10%, -10%), 50 Гц (L, N + PE) с соблюдением фазировки стабилизатора (указанный в инструкции производителя) и наличием подключения к исправному рабочему контуру земления.

13 РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ПУСКО-НАЛАДОЧНЫХ РАБОТ ДЛЯ НАСТЕННЫХ ГАЗОВЫХ КОТЛОВ

- Перед вводом в эксплуатацию (первым пуском) обязательно проверьте правильность заполнения горногоТлон. Соответствие серийного номера в горногоТлоне и в установленном котле. Наличие печи торгующей организацией, даты продажи, подписи клиента об ознакомлении с содержимым горногоТлон.
- Проверьте соответствие помещения зонодательным требованиям (объем помещения, площадь остекления, наличие вентиляции, места для монтажа котла и т.д.).
- В соответствии с местными условиями рекомендуйте установку дополнительных устройств (стабилизатор напряжения, если давление в системе водоснабжения, превышает базовое – установите редуктор давления, фильтр грубой очистки, фильтр умягчитель и т.п.), при отсутствии которых – сделайте пометку в горногоТлоне.
- Проверьте наличие и/или правильность установки дымоходной трубы отвода продуктов сгорания, дымоходный колодец для удаления продуктов сгорания и канал подачи воздуха (для котлов с открытой камерой сгорания), (см. стр. 77-79).
- Убедитесь, что гидравлические и электрические подключения котла соответствуют требованиям производителя, (см. стр. 155-157).
- Убедитесь, что используемый газ и система электропитания соответствуют необходимым для котла параметрам.
- Проверьте давление в расширительном баке, Рекомендуемое значение давления 16 бар. Проверку следует производить при отсутствии давления в отопительном контуре, (см. стр. 54-55).

8. Подготовьте циркуляционный и сос к пуску:
 - осл быте и ост вьте в открытом положении з глушку в том тического воздухоотводчик ;
 - р зблокируйте циркуляционный и сос - отверните з глушку и передней ч сти и сос и проверните отверткой в л н сос .
12. Проверьте pH воды. Если зн чение выходит из ди п зон , ук з нного производителем, з мените теплоноситель.
13. Зполните систему отопления (рекомендуемое д вление 1-1,5 б р).
14. Проверьте герметичность гидравлической системы котл , (см. стр. 40).
15. Проверьте герметичность всех газовых соединений, (см. стр. 58).
16. Зпустите котел.
17. Проверьте зн чения мксим льного и миним льного д вления газа и газовом кл п не. При необходимости проведите регулировку по т блиц м, (см. стр. 59-60).
18. Проверьте д вление и газовом кл п не при пуске (д вление пл вного розжиг) и в режиме «Отопление». При необходимости проведите регулировку и п нали управления и газовом кл п не, (см. стр. 61-62).
22. Проверьте работоспособность систем безопасности котла
 - з щит при исчезновении плавки (испр вность электрод ионизации), (см. стр. 69);
 - з щит при отсутствии подачи газа , (см. стр. 71);
 - з щит системы управления продуктов сгорания, (см. стр. 72-73);
 - з щит по перегреву (максим льная температура 103°C).
23. Проконтролируйте эффективность производства горячей воды: проверьте и пор, и расход и температуру.
24. Проконтролируйте эффективность работы котла в режиме отопления.

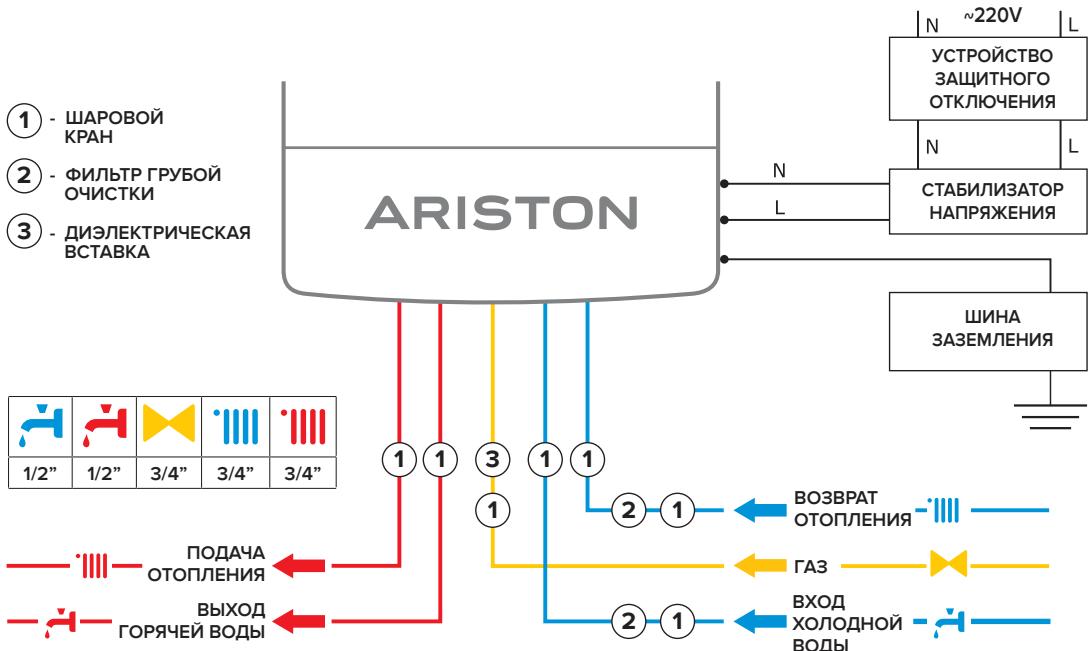
14 РЕКОМЕНДУЕМЫЙ ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ НАСТЕННЫХ ГАЗОВЫХ КОТЛОВ

1. Перед проведением технического обслуживания убедитесь в работоспособности котла в режимах «Отопление» и «ГВС».
2. Проверьте pH воды. Если значение выходит из диапазона, указанного производителем, замените теплоноситель.
3. Убедитесь, что используемый газ и система электропитания соответствуют необходимым для котла параметрам, (см. стр. 155-157).
4. Проверьте наличие и привильность подключения заземления. Строго запрещено выполнять заземление с использованием трубопроводов газа и/или воды.

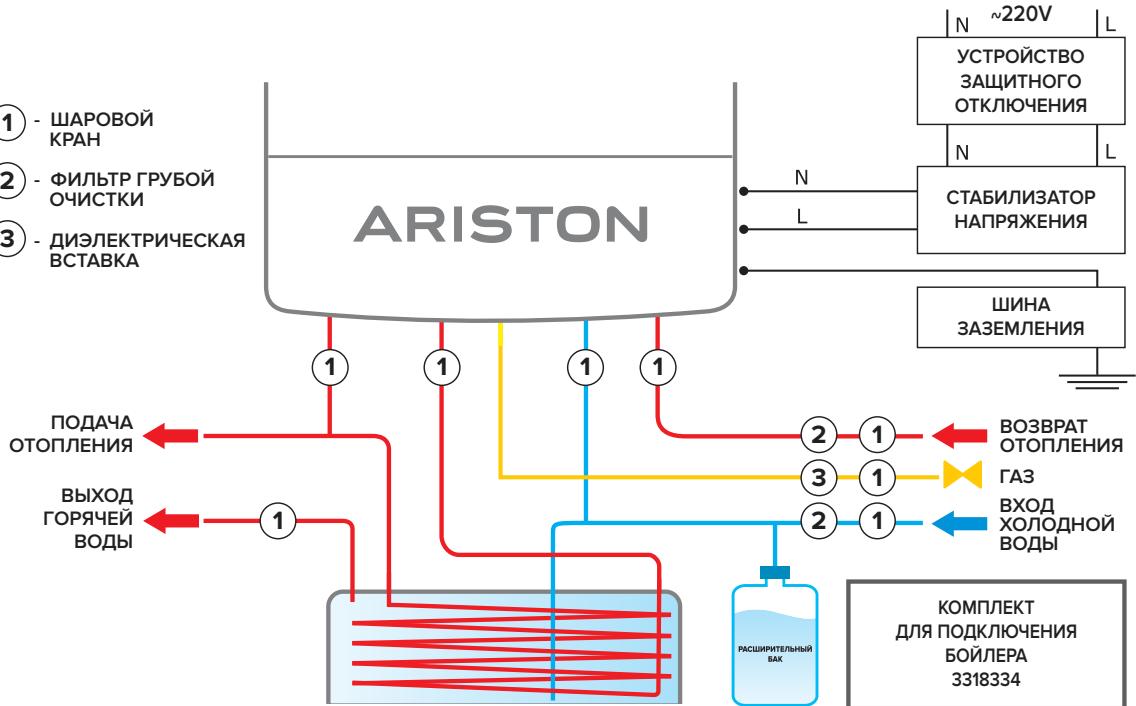
5. Проверьте, открыт ли воздухоотводчик и не з грязен ли циркуляционный насос.
6. Проверьте герметичность гидравлической системы котла: контур отопления и контур ГВС.
7. Проверьте давление в расширительном баке и при необходимости увеличьте либо уменьшите (рекомендуемое давление 1 бар). Процедура выполняется при отсутствии давления в контуре отопления, (см. стр. 54-55).
8. Проверьте исправность вентиляции в помещении (важно для котлов с открытой камерой сгорания)
9. Проверьте герметичность всех газовых соединений.
10. При необходимости, прочистите поверхность первичного теплообменника. Очистку поверхности первичного теплообменника выполнять только мягкой волосяной кистью, не используя металлические щетки, повреждающие эластичное покрытие теплообменника.
11. Проверьте камеру сгорания, при необходимости, удалите оксидный слой с электродов розжига и контроля пламени. Проверьте и при необходимости отрегулируйте зазор между электродами и горелкой. При необходимости очистите и промойте горелку и форсунки.
12. При необходимости чистки вентилятора его нужно демонтировать. Во избежание конденсата нужно проверить силиконовую трубку, соединяющую вентилятор и пневмореле.
13. Проверьте значения максимума и минимума давления газов в газовом клапане и при необходимости, проведите регулировку по таблицам, (см. стр. 59-60).
14. Проверьте давление на газовом клапане при пуске (давление пламенного розжига) и работе котла, при необходимости проведите регулировку по таблицам. Протестируйте работу системы безопасности газовой части котла - за щитом при исчезновении пламени (исправность электродов ионизации), (см. стр. 61-62 и 69).
15. Проверьте работоспособность вторичного байпаса, (см. стр. 52-53).
16. Проверьте работоспособность трехходового клапана (для котлов с вторичным теплообменником), (см. стр. 42-44).
17. Проверьте и протестируйте исправность системы удаления продуктов сгорания, (см. стр. 72-73).
18. Убедитесь, что устройства защиты находятся в рабочем состоянии.
19. Проконтролируйте эффективность производства горячей воды, проверьте настройки температуры в режиме ГВС.
20. Проверьте температуру давления теплоносителя при работе в режиме отопления.
21. Проверьте соответствие мощности котла потребностям помещения, при необходимости отрегулируйте, (см. стр. 64).
22. Проверьте пропускную способность конструкции основных труб в метрах при работе котла в режиме отопления в ГВС, (см. стр. 106-124).

15 РЕКОМЕНДУЕМАЯ СХЕМА ЗАЗЕМЛЕНИЯ, ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ И ОБВЯЗКИ КОТЛА

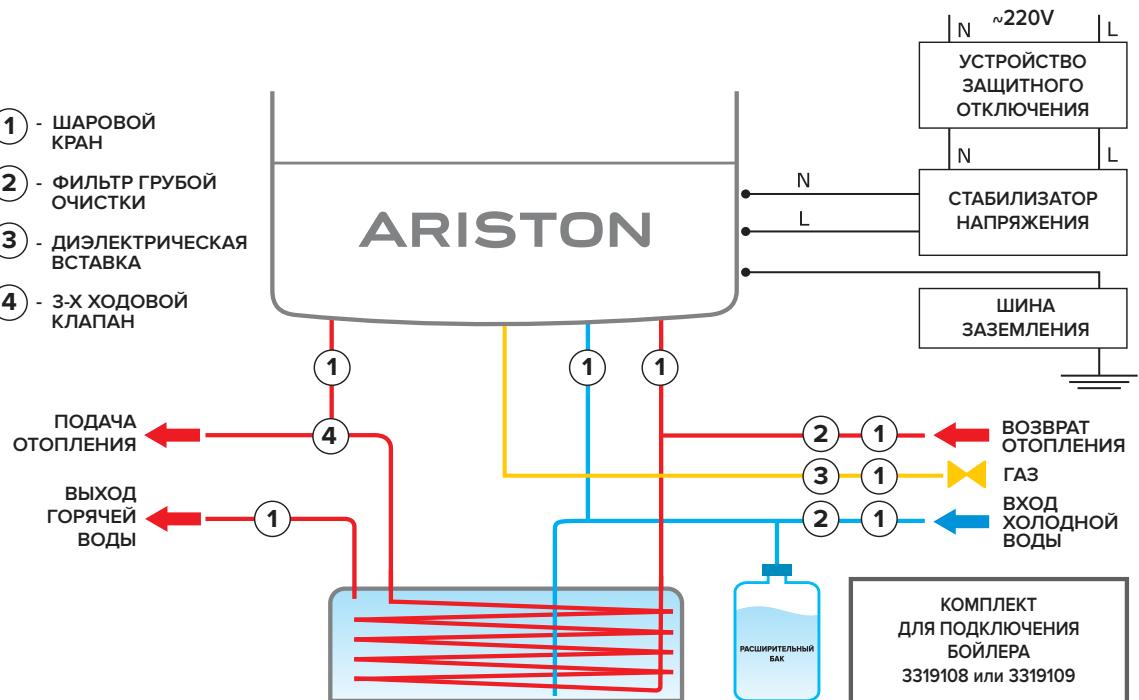
15.1 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ ТРАДИЦИОННОГО ДВУХКОНТУРНОГО КОТЛА



15.2 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ БОЙЛЕРА К ОДНОКОНТУРНОМУ КОТЛУ С 3-Х ХОДОВЫМ КЛАПАНОМ



15.3 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ БОЙЛЕРА К ОДНОКОНТУРНОМУ КОТЛУ БЕЗ 3-Х ХОДОВОГО КЛАПАНА



16 СИСТЕМЫ ДИСПЕТЧЕРИЗАЦИИ

Системы диспетчеризации Wi-Fi

**Газовый котел
ARISTON**



**Пульт управления
Sensys**



**Блок диспетчеризации
WI-FI GATEWAY**

Передача данных через сеть Интернет. Необходимо подключение к Wi-Fi роутеру.



WI-FI роутер

Пользователь

Управляйте своим котлом из любой точки планеты, где есть Интернет.



Сервисный центр

Сервисный центр может в реальном времени видеть состояние котла и мгновенно реагировать на сбои в его работе.



Код: 3318991-SP

КОМПЛЕКТ SENSYs NET (WI-FI GATEWAY + SENSYs)

Дистанционное управление котлом Ariston через мобильное приложение или ПК. Передача данных по Wi-Fi. В комплект входит блок диспетчеризации Wi-Fi Gateway и пульт управления Sensys.



Код: 3319089-SP

БЛОК ДИСПЕТЧЕРИЗАЦИИ WI-FI GATEWAY

Дистанционное управление котлом Ariston через мобильное приложение (только при наличии пульта управления Sensys) или ПК. Передача данных по Wi-Fi.

*

*

Возможности систем диспетчеризации Wi-Fi

	WI-FI GATEWAY + SENSYs	WI-FI GATEWAY
Комфорт	Управление котлом через мобильное приложение	✓
	Включение/выключение котла + смена рабочих режимов	✓
	Горячее водоснабжение: настройка температуры + суточное/недельное программирование	✓
	Отопление: настройка температуры + суточное/недельное программирование	✓
Контроль	Информирование о состоянии котла	✓
	Информирование о температуре в помещении	✓
Экономия	Экономия до 25% газа	✓
	Персональные советы по оптимизации работы оборудования	✓

* Список совместимых моделей и рекомендованные цены доступны на сайте www.ariston-pro.com